

EL FARO DE CEUTA



Diario Republicano independiente, informativo del Norte de África

AÑO I

CEUTA 18 DE NOVIEMBRE DE 1934

NUMERO 42

CRONICA DE BARCELONA

NUEVOS PERIODICOS

Dícese que, en España, «hecha la ley, hecha la trampa». Con lo que se indica que, en cada una de sus obras, los prudentes legisladores dejaron abierto un portillo por donde fuera posible, no ya burlarla, sino «interpretarla» en forma que no asfixiase a los obligados a cumplirla.

Lo cual no quiere decir, claro está, que nuestro país carezca de leyes, sino todo lo contrario: que tiene demasiadas. Y lo que ocurre es que, por fortuna, no son excesivamente «duras», aunque sean leyes, sino maleables en la medida que haga posible su cómodo acatamiento.

No pretendo reivindicar para mí la paternidad de estas atrevidas ideas, en las que comulgan la mayoría de mis compatriotas. Unos ciudadanos tan absurdos, tan absurdos que piden por un lado «pocas leyes, pero que se cumplan todas», y por otro se empachan de «juridicidad», en cuanto disponen de la facultad de nutrir códigos.

La abundancia de leyes, produce la indigestión de preceptos legales; y la indigestión de preceptos legales, la tendencia a no cumplirlos. Un círculo vicioso, como se ve, bastante complicado.

Las leyes que tradicionalmente más han sido burladas en España, son las que regulan—de un modo bastante imperfecto y rudimentario, esta es la verdad—, la vida de la Prensa. Legalmente, las autoridades gubernativas pueden suspender, temporal e incluso definitivamente, la publicación de un periódico. Ley dura, sin duda, si no se «ablandara» con la facultad, no menos legal, de que disfruta toda empresa editora de un periódico suspendido, para publicar otro, impreso en los mismos talleres, redactado por iguales plumas, de idéntico formato al sancionado... pero con título distinto, desde luego. De lo que se deduce, que unas doctrinas propagadas por un periódico que se titule, «verbi gratia», «El Globo», son nocivas para la pública salud, y pueden tolerarse, en cambio, si algunos días después de suspendida aquella publicación,

las propugna otra de gemela factura y conceptos mellizos, pero de título más largo: «El Globo Terráqueo», por ejemplo.

La cosa no es muy seria, que digamos, pero se ha repetido en España, a lo largo de todas las convulsiones políticas del país, desde «El Cascabel» hasta nuestros días. Y ahora, en Barcelona, ocurre una vez más.

Media docena de periódicos barceloneses, fueron suspendidos gubernativamente, a raíz del 6 de Octubre. Desde entonces, para compensar, han aparecido dos «nuevos» periódicos, y se prevé la inminente aparición de otros cuatro, no menos «inéditos».

Fácil es comprender que, lo ocurrido, es una nueva burla de la ley, pues los periódicos que ahora aparecen son, con otros títulos, los mismos que, gubernativamente, están suspendidos.

¿Voy a sacar de todo esto la consecuencia de que, por lo visto, para los encargados de aplicar las leyes, lo que delinque no es el periódico, sino su «cabecera»? No. Entre otras razones, porque a mí me parece que el pensamiento—

la Prensa constituye una indudable forma de expresión del pensamiento—, nunca es delincuente. Lo que si quiero deducir, es la necesidad, manifestada ahora una vez más, de que el Parlamento vote una Ley de Prensa, seria, concreta; tan firme que no pueda ser burlada, y tan inteligente que pueda ser cumplida. Una ley con más prevenciones que castigos; que se preocupe más de que el periódico no pueda «pecar», que de establecer «infiernos» para hacerle purgar los pecados.

Podría crear, eso sí, una especie de «purgatorio», consistente en prohibir que, cuando los editores de un periódico suspendido publicaran otro, durante el periodo de suspensión, de características iguales o semejantes, pudieran hacer el primitivo antes de transcurrir algunos años, aunque el castigo impuesto fuera, como es siempre, por un plazo mucho menor.

En el caso de algunos de esos periódicos barceloneses, que ahora

Más del 70 % de los automóviles que se construyen en América van equipados, con la Bujía A. C. La bujía A. C. de fabricación americana se halla ahora de venta en todos los establecimientos del ramo.

PERSPICACIA



—Pero oye. Todo eso que dice de Oviedo ¿será verdad?
—No seas panolí. Todo eso lo hicieron los curas y los burgueses para desacreditarnos a nosotros.

se aprestan a salir a la calle con collar diferente, yo creo que sus empresas harían bien no volviéndolos a lucir con el primitivo, hundido para siempre en la ignominia. Mejor ocasión para liquidar sus errores, no ha de presentarseles. Leyéndolos bajo otro título, España podrá, tal vez, olvidar lo mucho que la ofendieron.

Domingo de FUENMAYOR.

Viajeros ilustres

Llegada de S. E. el Alto Comisario y nuestro diputado D. Tomas Peire

En el correo de ayer tarde llegaron a esta ciudad el Excmo. señor Alto Comisario don Manuel Rico Avello, y el diputado por la circunscripción de Ceuta don Tomás Peire Cabaleiro.

A recibirlos fueron al muelle el General de la Circunscripción don Gregorio de Benito, el Delegado del Gobierno don Ramón Aréchaga Iza, alcalde de la ciudad don José Victori, Delegado del trabajo don Manuel Mancebo, Jefe de Policía don Indalecio Viejo, Jefe de la Guardia de Seguridad señor Aguilar, los concejales señores Olivencia Sanchez Mula, Sánchez Molinillo etc.

Así mismo se encontraban en el muelle esperádoles el Comité del Partido Radical, numerosos afiliados del mismo y muchas personas de relieve de la localidad.

Damos a los ilustres viajeros nuestra más cordial y efusiva bienvenida.

Trivialidades

La técnica es un parásito que se fecunda a sí mismo.

—¿De modo que la solitaria no tiene macho?

—No.

—Yo creía que Maura, Sánchez Román...

Usted lee a Marcelino Domingo?
—No, prefiero el Veronal. Me hace menos efecto pero es menos nocivo.

Se van a organizar los servicios del Ministerio del Trabajo. A ver si rompen a trabajar los socialistas enquistados en él.



¿No ha probado usted los exquisitos bombones que fabrica Constantino López?

Hágalo hoy mismo y quedará convencido que no tienen rival. Este producto como todos los de la casa, son elaborados con las más excelentes y seleccionadas materias primas.

De venta en ultramarinos y confiterías

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 60. Teléfono número 145. CEUTA

ALFON Y C.ª S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA



ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS
:: DE BUQUES ::

Jáudenes, 18 - Teléf. 344

CEUTA

Todo buen español debe emplear en sus cigarrillos



DE VENTA EN TODOS LOS ESTANCOS

Ferrocarril de Ceuta a Tetuán

Tarifa temporal para el transporte de viajeros, que regirá a partir del día 15 de agosto de 1934, aprobada por su excelencia el Alto Comisario en 1 de agosto del año actual.

| BILLETES | | | | BILLETES | | | |
|---------------------|----------|------------|------|----------------|----------|---------|------|
| TETUAN A | | Ordinarios | | Militares | | CEUTA A | |
| | Ida | Vuelta | | | Ida | Vuelta | |
| Malallen... | 1.ª 0'45 | 0'80 | 0'48 | Miramar... | 1.ª 0'15 | 0'30 | 0'18 |
| | 3.ª 0'30 | 0'40 | 0'24 | | 3.ª 0'10 | 0'20 | 0'12 |
| Rincón... | 1.ª 0'85 | 1'15 | 0'50 | Castillejos... | 1.ª 0'40 | 0'80 | 0'40 |
| | 3.ª 0'60 | 0'80 | 0'50 | | 3.ª 0'25 | 0'35 | 0'24 |
| Negro... | 1.ª 1'50 | 0'80 | 1'25 | Riffien... | 1.ª 0'50 | 0'85 | 0'44 |
| | 3.ª 1'00 | 0'80 | 0'85 | | 3.ª 0'35 | 0'45 | 0'24 |
| Riffien... | 1.ª 1'70 | 2'35 | 1'55 | Negro... | 1.ª 0'70 | 1'10 | 0'68 |
| | 3.ª 1'15 | 1'55 | 1'30 | | 3.ª 0'50 | 0'70 | 0'40 |
| Castillejos... | 1.ª 1'80 | 2'50 | 1'65 | Rincón... | 1.ª 1'35 | 1'85 | 1'18 |
| | 3.ª 1'25 | 1'65 | 1'35 | | 3.ª 0'90 | 1'20 | 0'78 |
| Miramar... | 1.ª 2'05 | 1'65 | 1'90 | Malallen... | 1.ª 1'75 | 1'10 | 1'08 |
| | 3.ª 1'45 | 1'65 | 1'20 | | 3.ª 1'20 | 1'10 | 1'08 |
| Ceuta... | 1.ª 2'20 | 2'00 | 2'25 | Tetuán... | 1.ª 2'20 | 2'00 | 2'20 |
| | 3.ª 1'50 | 2'00 | 1'25 | | 3.ª 1'50 | 2'00 | 1'24 |
| Muelle República... | 1.ª 2'40 | 2'00 | 2'15 | | | | |
| | 3.ª 1'80 | 2'00 | 1'25 | | | | |

AGENCIA DELGADO CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa. Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.-Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio a domicilio. Teléfono, 3-8-0

Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-
:: signatario, Agente Comercial ::

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE
TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida.

¡Ultima novedad!

DROGUERIA ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

FERRETERIA GARCIA Y AGUILAR CEUTA

Efectos Navales. Saneamiento moderno.

F. rmin Galán, n.º 18 Teléfono 224

Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. CEUTA

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

Constantino Cosio

Avenida Villanueva. 2

¿Cuándo volverá Inglaterra al patrón oro?

La respuesta a la pregunta que encabeza este artículo, desgraciadamente no es un dato aproximado sino una serie de generalidades. El Londres financiero no lo sabe, así como tampoco las autoridades británicas. Lo que si saben es que hay mucha labor a realizar antes de que sea oportuno ligar de nuevo la libra al oro, porqué, mientras tres años de capricho monetario nos han enseñado el valor de un patrón oro estable, los seis años que precedieron a dicho periodo también nos enseñaron que casi es más importante el que la relación entre las divisas sea adecuada si esa relación ha de fijarse.

El Consejero económico del gobierno británico. Sir Federico Leith Ros dijo recientemente en Ginebra que Inglaterra no pensaba estabilizar la libra «en un futuro próximo». Su intención era contrarrestar los rumores que invariablemente surgen cuando los representantes gubernamentales se reúnen para hablar de la moneda, o en aquellas circunstancias en las cuales imagi-

EL regalo que acredita su buen gusto lo encontrará en la Joyería "La Esmeralda".
Soberanía Nacional, 6

naciones exaltadas lo suponen. Sin embargo, la actitud del gobierno se ha mostrado claramente en más de una ocasión y una indicación útil de su política se dio, cuando a fin de Julio, Mr. Chamberlain anunció que los prestatarios de libras podrían dirigir sus demandas a Londres. El significado de este permiso es que, mientras para la anticuada mente de las autoridades la libra está todavía en peligro contra las monedas extranjeras, está segura contra las que han sido «de facto» ligadas a la esterlina, y además, que el Tesoro necesita establecer de un modo claro que dichas divisas serán consideradas con especial favor.

En otras palabras, el gobierno británico está concentrando sus esfuerzos en conseguir una posición estable para la libra, con la libra esterlina como base. Y una prueba evidente es que las autoridades no se dan prisa en volver al patrón oro.

Existen varias razones para esta actitud, pero finalmente todas ellas convergen en una sola razón fundamental; que las condiciones no son las más apropiadas para un patrón oro general. No hay duda de que Roosevelt tendrá que infla-

cionar considerablemente para justificar el valor actual del dólar. No obstante, lo más probable es que la inflación esté acompañada de la desvalorización del dólar, de modo que este permanecerá a un nivel inferior al que realmente le corresponda. Esto significa que la estabilización no sería tan desventajosa como inoportuna. Las divisas oro, están hoy, nadie puede dudarle razonablemente, supervalorizadas. La debilidad de la libra con respecto a ellas se ha debido a la realización de qué, supervalorizadas, no estaban en peligro inminente; luego a la firmeza del dólar cuando los beneficios obtenibles en las transacciones sobre Londres fueron realizados y después, cuando el dólar fué sospechoso, a la preocupación de si la libra continuaría descendiendo cuando Roosevelt decidiese finalmente la desvalorización. Estas influencias no alteran el hecho de que, al presente, las divisas oro sean demasiado caras con relación a la libra y otras monedas. ¿Cual podría ser la consecuencia natural de la estabilización, si no un nuevo periodo de dificultades, con la presión aliviada por apoyos artificiales que o restringirían el comercio anulando a la la ga los beneficios hipotéticos de la estabilización, o que finalmente producirían una situación aún más caótica en el cambio?

¿Podemos deducir de estas consideraciones «cuando» volverá a Inglaterra el patrón oro?, De un modo concreto no es fácil porque todo ello depende del tiempo que tarde en desarrollarse el proceso a que antes nos hemos referido. En cuanto al dólar, es improbable que Roosevelt pueda sostenerse pasado Octubre sin ayudar a los agricultores, estimular la industria y dar una pequeña inyección psicológica a los electores.

Está intentando elevar los precios y eso solamente puede hacerse por la inflación, ya sea por medio de la plata o de otro modo. Cuando empiece la inflación comenzará el proceso, pero habrá comenzado en serio.

El significado de la inflación en Estados Unidos es que puede arrojar todas las principales divisas en un crisol donde encuentren sus niveles adecuados. Que el bloque oro pueda subsistir mucho tiempo es más improbable y son numerosas las personas que creen que las relaciones de sus divisas con el oro serán rotas antes de concluir el invierno próximo. Por lo tanto, si las autoridades británicas se ven en el caso de elegir entre aproxi-

Con la presente nos honramos en ofrecerle los productos que fabricamos desde hace más de veinticinco años en nuestras fábricas instaladas en Buffalo, N. Y. (E. U. A.) y en Toronto (Canada), productos por los cuales hemos logrado el poner nuestro nombre en el elevado lugar que hoy ocupa en nuestro ramo de **EXTERMINADORES SANITARIOS** y ser los primeros proveedores de los mercados de muchas naciones a las cuales exportamos cantidades considerables.



Cada latita lleva impresa en español las instrucciones para su empleo.

Common Sense Manufacturing Co., Inc.
BUFFALO, N. Y., E. U. A.

De venta en

Casa BAEZA HERMANOS
CEUTA-TETUAN-LARACHE

mar la estabilidad de la libra a la del dólar o a la del oro, pueden muy bien decidir que para la libra sería ventajoso una estabilidad muy próxima y algo superior a la del dólar. En este caso y como consecuencia del desequilibrio de su balanza comercial y la pérdida de confianza en una posición que fué clara y fundamentalmente perturbadora, las autoridades francesas—no obstante mantener, por lo menos en apariencia, una completa fé en el franco, con sus ochenta mil millones en oro—se verían enfrentadas con un problema de difícil solución.

Si se nos pide una fecha, podemos decir que para el segundo semestre de 1935. Pero en hipótesis. La experiencia nos ha enseñado que estas cosas tardan en producirse más tiempo del que generalmente se espera.

¿Nos habríamos arriesgado hace unos meses a predecir que estas fechas continuaría el marco ligado al oro?. En particular, debemos tener en cuenta la fuerza estabilizadora de los convenios extraoficiales, que hoy constituyen uno de los factores más importantes en el control de los cambios. Los países europeos norteros y la mayoría de los dominios británicos utilizan virtualmente el «patrón esterlina». Además, la libra ha estado, hasta hace poco tiempo, ligada extraoficialmente a las divisas oro continentales por la intervención de los fondos de cambio de Inglaterra y Francia. Por ello las fluctuaciones han sido más reducidas. Esto quiere decir que será más fácil establecer un nuevo patrón oro cuando

llegue el momento, pero también significa que la urgencia no es apremiante

Las autoridades británicas están satisfechas y no han de aprovechar necesariamente la primera oportunidad.

Además, hay varios factores tan importantes como la debilidad del franco o la neurosis del dólar. Podemos considerar solucionado el problema de las deudas de Guerra, pero debemos querer el formal reconocimiento del hecho por parte de los acreedores antes de reconstruir el sistema monetario, ya que su reconstrucción puede ser impedida por transferencias anormales.

Asi mismo debemos estar seguros de que los países del patrón oro están preparados, por lo menos racionalmente, para discutir la supresión de las barreras que dificultan el comercio y el cambio internacional, aún en el caso de que crean que el en proceso actual no puede realizarse hasta la estabilización de las condiciones monetarias.

Lo peor de todo sería restablecer un patrón oro en el que no se tuviese una confianza completa.

Gilbert C. LAYTON.

(El conocido economista inglés, redactor jefe de "The Economist")

JOAQUIN RUIZ

o o Aparejador o o

Obras por Contrata y Administración

Soberanía Nacional, 101-3º

CEUTA

La Perfumería Española

Participa a las señoras y señoritas que la representante de los artículos de Elizabeths Arden, de Londres

Miss Dove, dará en dicha casa consulta gratuitas sobre los preparados de Belleza de dicha firma los días 22 y 23 del corriente

PERFUMERIA ESPAÑOLA.—CASA DE LAS COLUMNAS.—SOBERANIA NACIONAL, 9

AUSTERIDAD SEPARATISTA

Cuando el personaje del poema famoso de «Baltazar del Alcázar» comía la rica morcilla a la doble luz de los candiles que encendió en amigable consorcio la yesca y el alegre vinillo decía: «Esto, Inés, ello se alaba, no es menester alaballo».

Como aquella ilustre cena las fechorías de algunos Consejeros de la Generalidad, no necesitan comentario. He aquí lo que dicen los telegramas de Barcelona:

«El Presidente de la Generalidad ha facilitado una nota en la que explica que en la inspección realizada en la contabilidad del Comité de Obras Sociales y Benéficas no se celebraban reuniones y que desde el principio de la actuación del exconsejero de Gobernación (el heroico y terrorista Dencás) se aprecia el propósito deliberado de disfrazar la malversación de fondos, hasta que estas adquieren toda la tipicidad de una estafa. Como prueba he aquí los siguientes hechos que proporciona dicha nota: El Comité se nutría de las multas impuestas por obras públicas, sellos de Beneficencia, reventa de billetes etc. y la copia literal de unas cuentas, del 7 de septiembre al 10 de octubre, que alcanzan por todos

estos tributos la cifra de 32.911 pesetas. Entre las partidas que se han hecho figurar en los gastos de este organismo merece destacarse de modo especial: la factura abonada por arreglo y reparación de una cloaca por importe de 785 pesetas, una factura abonada a la Sociedad del ferrocarril de montaña de grandes pendientes, por un tren especial ordenado por el exconsejero por haber llegado tarde para tomar el que hacía poco había salido de la estación; la comida de la «rabasada», para la que la obra social y de Beneficencia hubo de abonar 650 pesetas y el sueldo de varias mujeres que figurando dedicadas a la limpieza, restaban 1.742 pesetas mensuales a los fondos de Beneficencia. Existe una suma de más de 37.000 pesetas de extracciones de los fondos depositados en el Banco y de las que no se ha hecho figurar en la contabilidad la menor justificación. La última extracción se realizó el día 6 de Octubre y la inversión de la cantidad no aparece por ningún lado.

He aquí el vivo retrato de este separatista, salvador y guardador de las libertades catalanas. Y aun queda mucho por saber.

ALVAREZ DE LEON.

¡MADRES!

SI QUEREIS TENER HIJOS ROBUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIULCO.

Si quereis que vuestros hijos se de fiendan facilmente contra toda clase de infecciones, dadles también las VITAMINAS SIULCO.

A VUESTROS HIJOS CONVALESCIENTES de una enfermedad, anémicos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematógeno BOFOQUIN.

Acordaos también que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman ya, la pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los puede adquirir en las principales Farmacias y Centros de Específicos de Ceuta y Tetuán.

Los pedidos, al Agente Comercial Matriculado EMILIO ZAMANILLO, Plaza de Torrijos, 2.—Ceuta.

Lea V. "El Faro de Ceuta"

UNA BUENA MAQUINA

En otro lugar de éste periódico publicamos el anuncio de una máquina denominada «La Zurcidora Mecánica», que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual de un modo rápido y perfecto, le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero, basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y, lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en un zurco perfecto. «La Zurcidora Mecánica», que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser auxiliar inestimable de la mujer cuidadora y económica.

La Patent Weaver, Aribau, 226, Barcelona, remite «La Zurcidora Mecánica», libre de gastos, por el módico precio de diez pesetas por giro postal o reembolso.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar, y al escribir a la Casa mencionada EL FARO DE CEUTA.

ACADEMIA CERVANTES

PLAZA RUIZ

FORMADA A BASE DE LA ACADEMIA NAVARRO Y CENTRO POLIÉCNICO

- 1.º Clases de 1.ª Enseñanza y nocturnas de adultos.
- 2.º Bachillerato.
- 3.º Sección especial de preparación para carreras universitarias; de acuerdo con la ya existente en el Instituto de esta ciudad.
- 4.º Francés, Inglés, Árabe (vulgar y literal), Música, Contabilidad, Taquígrafía y Dibujo.
- 5.º Academias militares y carreras especiales.

Matrículas de 11 a 12y de 18 a 19. Plaza Ruiz

Notas Deportivas

El Betis a la caza de un medio centro

San Sebastián, 16.— El Unión Club de Irún ha recibido peticiones del Betis sevillano, solicitando le sea cedido el medio centro Linazasoro.

Este jugador al enterarse de los deseos del equipo sevillano, se ha negado a entablar negociaciones.

Se proyecta un interesante encuentro amistoso

Madrid, 16.—El día 25 del actual fecha que la Federación Nacional había dejado libre antes de dar comienzo el torneo de Liga, será aprovechada en Madrid para la celebración de un encuentro amistoso entre los equipos del Madrid y Barcelona.

Este encuentro será de devolución del partido disputado en el mes de julio de 1932 en la capital catalana.

La liquidación del encuentro benéfico

Madrid, 16.— Apesar de todos los inconvenientes, día laborable, mal tiempo, etc., en el encuentro jugado el miércoles entre una selección castellana y otra española a beneficio de los huérfanos por los sucesos de Asturias, se obtuvo una recaudación de 25.000 pesetas. Descontados los gastos e impuestos, queda un líquido de 15.000 pesetas, que el Comité ejecutivo de la Federación castellana entregará al jefe del Gobierno para repartirlo entre los huérfanos de Asturias.

Hay que destacar que ni el Barcelona ni el Valencia han querido percibir ningún dinero por los gastos de desplazamientos de los jugadores Rubio y Nogués.

El Murcia y García de la Puerta

Madrid, 16.— El actual interior izquierda del Deportivo Nacional madrileño, García de la Puerta, es solicitado por su antiguo club el Murcia F. C., que desea adquirir el compromiso de este jugador para el torneo de Liga. Los directivos murcianos todavía no han recibido contestación del versátil García de la Puerta.

Un gran futbolista desaparecido

Berlín, 16.—M. W. Bernzman, más conocido por el nombre del «rey del futbol alemán», acaba de fallecer en Montreux, lugar donde había fundado el F. C. Montreux. Era también muy popular en toda Suiza.

Un match entre el Racing de París y el Arsenal londinense

París, 16.—El próximo domingo se celebrará en el stadium de Colombes un encuentro a beneficio de los invalidos de la gran guerra, en el que se opondrá el Racing de París, y el famoso equipo inglés Arsenal.

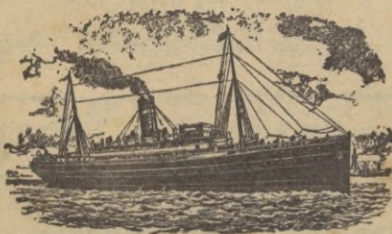
Este último conjunto jugará su encuentro de Liga el sábado en Londres, y saldrá en avión para la capital francesa.

Antes del encuentro del futbol, se disputará un match de rugby entre los conjuntos del Perpignan y del Racing Club de Francia.

El equipo parisino en su lucha contra el Arsenal presentará el probable siguiente equipo: Hiden; Anatol, Diagne; Banide, Jordán, Scharwarth; Ozenn, Kennedey, Mercier, Veinante y Galey.

El encuentro será arbitrado por el famoso juez parisino M. Feron.

Línea Pinillos



Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

FLETES MUY REDUCIDOS

Para más detalles informarán:

Vda. de Samuel Salama.—Apartado 53.—Ceuta

Droguería y Perfumería de TOMASA SERRANO
—
PRECIOS ECONOMICOS
—
Junto a la confitería. Xauen

Lea V. "El Faro de Ceuta"

Información Política y general de España y Extranjero

El Tribunal de Garantías acuerda admitir las querellas del Gobierno contra los exconsejeros de la Generalidad. - Se pedirá la extradición de Dencás. - Otras interesantes informaciones

En los Ministerios

En la Presidencia

Madrid, 17.—En las últimas horas de la mañana estuvo en la Presidencia el subsecretario de Gobernación con el objeto de despedirse del señor Lerroux, por marchar esta noche a Santander, donde asistirá a la inauguración de las obras del nuevo Gobierno civil.

También irá a Torrelavega y Laredo, para inaugurar las obras de los cuarteles para la Guardia civil en aquellas poblaciones van a construirse.

El señor Lerroux le encargó que representara al ministro de la Guerra en el homenaje que en Santander va a celebrarse en honor de la fuerza pública.

Al salir el señor Lerroux de su despacho, nos manifestó que a las seis de la tarde se posesionaría de la cartera de Guerra y que no habría discursos.

Añadió que visitaría a los heridos que hay en el hospital militar, en unión del señor Hidalgo.

El jefe del Gobierno había estado conferenciando con el gobernador de Sevilla, el cual ha tenido que dictar medidas a fin de evitar que en algunos pueblos de aquella provincia se diera trabajo con preferencia a los obreros forasteros.

Dijo el señor Lerroux que había cambiado impresiones con el gobernador general de Asturias.

Una comisión de empresas explotadoras de minas de Asturias le ha expuesto la necesidad de que al reanudarse los trabajos se ofrezcan a los ingenieros las garantías de seguridad necesarias.

Estuvieron a saludarle el inspector general de la Benemérita, señor Bedía, y el coronel Capaz.

También estuvo a saludarle el embajador de Alemania en esta capital.

Le visitó—además—una comisión de dueños de quioscos de periódicos de Madrid, para pedirle que influya a favor de la más inmediata reapertura.

La Asociación de la Prensa le entregó una relación de los periodistas que se encuentran detenidos.

En Gobernación

Madrid, 17.—En el ministerio de la Gobernación nos han manifestado que las noticias que tienen son de que en toda España reina tranquilidad.

En Estado

Madrid, 17.—Esta tarde se posesionó de la cartera de Estado el ministro de Marina, señor Rocha.

Asistieron a este acto el subsecretario del departamento, alto personal y diplomáticos.

Le dió posesión el señor Samper, que hizo muchos elogios de su sucesor.

El señor Rocha dijo que confirmaba en su cargo de subsecretario de Estado al señor Aguinaga, que viene desempeñando una excelente labor.

En Comunicaciones

Madrid, 17.—El señor Jalón ha dicho que aun no podía facilitarnos la nota anunciada sobre las reformas en Correos y Telégrafos.

También dijo que había acompañado a la Comisión de la Asociación de la Prensa que visitó al señor Lerroux para que se interesara por los periodistas detenidos, algunos de los cuales ni se les ha tomado declaración.

Visitó al señor Jalón una comisión de la Asociación de Funcionarios Técnicos de Correos, la cual le dijo que como el Gobierno tenía en estudio la reorganización de los servicios del ramo, habían acordado disolverse con el objeto de dar más facilidades.

Constitución de una Cámara

Madrid, 17.—En el ministerio de Estado nos han manifestado que se ha constituido en Oslo la Cámara de Comercio Hispano-Noruega, que fomentará las relaciones comerciales entre ambos países.

De Obras Públicas

Madrid, 17.—El señor Cid ha citado al delegado del Canal del Lo-

zoya para tratar de la intensificación de las obras.

Piensa el señor Cid visitar la estación de enlaces ferroviarios, pues los arquitectos desean hablarle de diversos problemas relacionados con lo que ha de construirse en la plaza de los ministerios.

Fñerales

Cádiz, 17.—En la Catedral se han celebrado solemnes funerales por las víctimas de la revolución.

Las armas

Cádiz, 17.—En los pueblos de esta provincia continua verificándose la recogida de armas.

Una inauguración

El Ferrol, 17.—Mañana será inaugurado el edificio de Correos y Telégrafos.

Llegada de congresistas

Toledo, 17.—El lunes llegarán los congresistas de la prensa latina.

Diligencias judiciales

Barcelona, 17.—Ante el magistrado señor Leses, han prestado declaración cuatro ordenanzas de la Generalidad.

Dicho Magistrado es el que designó la Sala segunda del Supremo para entender en el sumario contra los señores Azaña y Bello.

El señor Azaña continúa a disposición de la expresada Sala.

El señor Alarcón, regresará mañana

Barcelona, 17.—El Juez Especial señor Alarcón, se propone regresar mañana a Madrid.

Se desean dos habitaciones independientes, claras, en sitio céntrico. Dirigirse a Jáudenes, 27, tienda. (18)

El Doctor Ayguadé declara

Barcelona, 17.—El Juez Militar señor Biviano, estuvo a bordo del barco donde se encuentra detenido el ex-Alcalde de Barcelona Doctor Ayguadé, tomándole declaración.

El mismo Juez ha dictado auto de procesamiento contra catorce individuos de Solsona.

Manifestaciones del señor Salazar Alonso

Madrid, 17.—El señor Salazar Alonso ha dicho a los periodistas que hoy ha sido firmado el convenio del Ayuntamiento con la Compañía de Tranvías.

Se mostró dispuesto a reorganizar los servicios de guardias intérpretes.

También piensa celebrar varias entrevistas para acometer el problema del tráfico, el de los mendigos y el de los vendedores ambulantes.

Clausura de un centro tradicionalista

Madrid, 17.—Como consecuencia del asalto ocurrido a la Universidad hace días, ha sido clausurado el Centro Tradicionalista de la Carrera de San Jerónimo, número 20.

Fuerte temporal

Son Sebastián, 17.—Sobre Zumaya ha descargado una tromba de agua que ha inundado la carretera. Un tren no pudo llegar a su destino a consecuencia de un corrimiento de tierras.

A Priego

Madrid, 17.—Ha machado a Priego el Presidente de la República.

Manifestaciones del Sr. Lerroux

Madrid, 17.—El señor Lerroux ha manifestado esta tarde que le había visitado el gobernador civil de Huelva y el diputado a Cortes señor Rey Mora, con el concejal don Arcadio Aragón para entregarle un cheque de 125.000 pesetas, primera entrega de lo recaudado en Huelva para el homenaje a la fuerza pública.

La nueva Gestora de Carabanchel Bajo

Madrid, 17.—El gobernador civil de la provincia, señor Morata, ha designado a la nueva Gestora del Ayuntamiento de Carabanchel Bajo.

Dicha Gestora está integrada por catorce representantes de la Ceda y doce del partido Radical.

Almacenes EL FARO

LIBERTAD, 5

GRAN REALIZACION

A CUALQUIER PRECIO

→ POR TRASPASO

Solo hasta el día 25

Halagüeños datos de nuestro comercio con Italia

Madrid, 17.—Según informes contenidos en el Boletín de la Cámara de Comercio italiana, para España el intercambio comercial desde enero a julio de este año acusa un aumento considerable.

El intercambio hispano-italiano se aumenta, en su mayor parte, en favor de España.

La balanza comercial del año pasado acusaba a favor de Italia 5.260.430 liras y la de este año representa, en favor de España, 5.225.509 liras.

Incautación de ocho fincas

Toledo, 17.—La Junta de Reforma Agraria ha marchado a Calera para incautarse de ocho fincas del marqués de la Romana.

Se encuentran unos artefactos

Toledo, 17.—En Santa Cruz de Retamar han sido encontrados tres artefactos cargados.

Se les invita a abandonar la provincia

Toledo, 17.—El comandante militar ha invitado a abandonar la provincia al abogado don Angel Lara y a don Fabián Carretero, que estuvieron detenidos en los primeros días de la revolución.

Capítulo de atracos

Otro atraco

Barcelona, 17.—José Guillén, de cincuenta años, cuando marchaba por el Paseo de Colón, dos individuos, con el pretexto de pedirle lumbré, le arrebataron la cartera que contenía dos mil quinientas pesetas.

Un atracador en acción

Madrid, 17.—En una taberna de la calle García Requena número 55 propiedad de Juan Cantos, cuando se hallaba sola en el establecimiento, la esposa del dueño Urbana Plaza, un individuo, pistola en mano, entró en el local y se apoderó de veinte pesetas que había en un cajón dándose a la fuga.

Detención de un atracador

Palencia, 17.—La Guardia civil, ha detenido en el pueblo de Osorno a un peligroso atracador, cuando se hallaba durmiendo; junto a la cama tenía dos pistolas cargadas.

Se llama dicho individuo Leonardo Martínez, tiene treinta y tres años y se le han ocupado 2.400 pesetas.

Recientemente fué condenado por atraco a un banco.

Otro atraco

Madrid, 17.—Esta noche en un establecimiento de la barriada de Vallecas, propiedad de don Juan Felix Arellano, ha sido cometido un atraco, presantándose tres individuos con pistolas, que derribaron al suelo al dueño del establecimiento. Luego lo ataron y amor-

dazaron con su propio pañuelo, arrebatándole de la cartera 400 pesetas y del cajón 115 pesetas en plata y veinte en calderilla. Los atracadores echaron el cierre del establecimiento y le pusieron un candado. Después, en un automóvil desaparecieron. La Policía relaciona este atraco con el robo de los dos taxis de esta noche.

CUBIERTOS de plata de ley maciza en La Esmeralda

Soberanía Nacional, 6

Se reúne el Pleno del Tribunal de Garantías

Se admite la querrela del Gobierno contra la Generalidad y se pedirá la extradición de Dencás

Madrid, 17.—Ya bien entrada la mañana se reunió el pleno del Tribunal de Garantías, bajo la presidencia del señor Gasset.

Según la referencia facilitada por el secretario general, se resolvió en favor de la competencia de este tribunal para conocer en la querrela presentada por el Gobierno contra los exconsejeros de la Generalidad y admitirla.

Nombróse juez instructor al vocal señor Gil y Gil, que actuará con su secretario, para cuyo cargo se ha designado el funcionario de la sección primera del Tribunal de Garantías, don Joaquín Herrero.

Se sabía que esta tarde a las 6 se volvería a reunir dicho Tribunal para tratar de la firma de este auto.

Según una referencia particular que hemos conseguido obtener por conducto fidedigno, votaron a favor de la competencia del Tribunal de Garantías todos los vocales, in-

cluso Sbert, excepto Pradera, Martínez Sabater y Traviesas.

El señor Pradera se extendió en largas consideraciones, mostrándose favorable a la jurisdicción militar, por estimar que primero se cometió un delito de rebelión simple, que luego tomó caracteres de rebelión militar.

Sbert se mostró partidario de la competencia, argumentando en términos análogos a los del señor Hurtado ayer, en la reunión que celebró el pleno en el Tribunal Supremo de Justicia.

El presidente dió cuenta de la querrela formulada por el presidente del Gobierno contra el ex consejero de Gobernación de la Generalidad, señor Dencás, por delito de malversación de caudales, por haberse apropiado de 11.000 pesetas del Fondo de Beneficencia, no apareciendo el oportuno justificante.

De estos fondos disponían los gobernadores civiles hasta 1931 y luego Dencás estimó que él tenía facultades para ello.

En la querrela se dice que en caso de ser admitida se pida la extradición.

Se concederá el plazo de cinco días que marca la ley, para que Dencás designe defensor, notificándosele por conducto de la «Gaceta».

En la reunión de esta tarde se sabe que se procederá a la redacción y aprobación definitiva del auto, acordando la admisión de la querrela contra los ex consejeros de la Generalidad.

También parece que se examinarán dos escritos presentados por el fiscal, al parecer, relativos a asuntos de Cataluña.

SE RUEGA a don Roberto Ortega se presente con toda urgencia en la fonda «La Algecireña» Sagasta, 18.

Para la Cámara Santa

Madrid, 17.—El ministro de Instrucción Pública Sr. Villalobos, ha manifestado que se habían librado 10.000 pesetas para los trabajos que hay que efectuar en la Cámara Santa de Oviedo, que fué destruida casi en su totalidad por los rebeldes.

La calefacción en las escuelas

Madrid, 17.—Se ha vuelto a suscitarse el asunto de la calefacción de las escuelas, que tanto dió que hablar hace unos meses.

Hoy el Sr. Villalobos ha recibido al presidente del ayuntamiento señor Salazar Alonso, quien le habló de este asunto. Parece que quedará resuelto inmediatamente.

Lerroux se posesiona de la cartera de Guerra

Madrid, 17.—A las seis de la tarde se celebró en el Ministerio de Guerra, el acto de la toma de posesión de dicha cartera por el señor Lerroux. A continuación el señor Lerroux se trasladó al Liceo Andalúz donde fué obsequiado con un vino de honor al que también asistieron algunos ministros.

Próximo Consejo de Guerra

Gijón, 17.—En la semana entrante se verificará el Consejo de Guerra contra el teniente de la Benemérita Sr. Torrens, que era jefe de la línea de Pola de Lena y que después de dejarse coger por el enemigo se pasó a este y estuvo dirigiendo las operaciones. Se le piden dos penas de muerte y la degradación.

Llegada de detenidos

Gijón, 17.—Han llegado en una camioneta, debidamente custodiados, veintidós presos de Pravia. Ingresaron seguidamente en la cárcel.

Se casa un hijo de March

Palma de Mallorca, 17.—En la capilla del Palacio Episcopal han contraído matrimonio la Srta. María del Carmen Cerruda con don Juan March, hijo del banquero del mismo apellido. Ofició el obispo de Palma. Padrinos fueron la madre de la novia y el padre del novio.

La reunión del Tribunal de Garantías

Madrid, 17.—De seis a ocho de la noche, ha estado reunido el Pleno del Tribunal de Garantías.

El Sr. Rocha a Barcelona

Madrid, 17.—Esta noche ha salido para Barcelona el ministro de Estado y Marina Sr. Rocha.

La Academia de Medicina se reúne

Madrid, 17.—La Academia de Medicina ha celebrado sesión para designar al que ha de cubrir la vacante del sabio Ramón y Cajal. Ha sido elegido el neurólogo don José María Villaverde por veintiún votos.

¡RADIOS! ¡RADIOS! ¡RADIOS!
Llegaron los nuevos modelos
“EMERSON”
 Corriente Universal. Toda Onda - Inmejorables
desde: 120 Pesetas
 Por VEINTE Y CUATRO DUROS un magnífico aparato de radio “EMERSON”

Neumáticos **Cámaras**

MOHAWK 

Distribuidor exclusivo para CEUTA, TETUAN, LARACHE y sus respectivas zonas,

José Hassan Gabay
 (Antes Barchilón & Hassan)
SALON DE VENTAS Y OFICINAS
Fermín Galán, 20 - Teléfonos 103 y 636

Otras noticias

Robo de dos taxis

Madrid, 17.—En la Dirección General de Seguridad se ha tenido conocimiento esta noche de que dos individuos en la plaza de San-
Barbara alquilaron el taxímetro número 322, que conduce Pedro Montalvo, y al llegar a la calle de Padilla, los que ocupaban el vehículo mandaron al chofer detenerse y con pistolas le obligaron a apearse. Todos huyeron despues de hacerse dueño del vehículo.

Poco despues, en la calle de Sebastián Elcano, había ocurrido otro hecho análogo. Dos individuos habían alquilado el taxímetro número 48.491 de la matrícula de Madrid, que conduce José Escobar Serrano, y al llegar a la citada calle le obligaron a apearse. En aquél momento se acercaron al vehículo cuatro individuos más y todos ellos excepto uno que quedó en la calle encañonando al chófer, partieron en el coche.

Al cabo de un cuarto de hora el que encañonaban al chofer Escobar, ordenó a éste que se retirara de aquellos lugares, sin olvidar se le apuntaba desde cuatro sitios distintos de la calle.

La policía practica gestiones para impedir que utilizando estos dos coches, puedan practicar algún atraco.

Continúan las nieves

Teruel, 17.—Continúa nevando copiosamente en distintos puntos

Salón Apolo

Empresa SALAS

HOY DOMINGO

Sección continua de 3'30 a 1

UNA PRODUCCION NACIONAL

COLOMBO

Presenta la película cómica de producción nacional editada en los Estudios Orpheu Films de Barcelona titulada

DALE DE BETUN

Interesante asunto que presenta a un betunero que llega a millonario y se hace empresario de una compañía de revistas entre cuyas girls se disipa toda la fortuna amasada.

JUAN DE LANDA

el famoso actor español es el protagonista de esta producción que solo se proyecta hoy.

Proyección de la película en una parte

Eclair Journal número 45

Entre cuyas escenas pueden apreciarse los destrozos causados en algunos pueblos de Asturias por los pasados sucesos revolucionarios.

Butaca, 1'50 General, 0'30

Sastrería Cívico - Militar

MAFER. - Teniente Paeheco, 14, 1.º - CEUTA

(Ex-cortador de la Casa Saul Martínez de Barcelona)

Gran surtido de Paños ingleses, legítimos para trajes y gabanes a precios sin competencia.

Extenso surtido de paños kaki pura lana para uniformes y abrigos militares de fabricación inglesa

que usa la oficialidad del ejército inglés, precios más económicos que los de fabricación catalana. - Hechuras con buenos forros

SESENTA PESETAS

Avisando acude a domicilio de 1 a 3, tarde, con muestrario para tomar medidas.

de la provincia. En la carretera próxima a esta capital y debido a la extensa nevada que les impedía verse, chocaron dos autos, cuyos ocupantes resultaron ilesos, aunque sufrieron grandes desperfectos.

Un álbum de gratitud

Madrid, 17.—Una comisión de maestros cursillistas del año 1933 le han hecho entrega al ministro de Instrucción de un magnifico álbum, demostrativo de la gratitud que le guardan por la solución dada a su pleito.

Azaña será trasladado a otro buque

Barcelona, 17.—El destructor «Alcalá Galiano, a cuyo bordo se encuentra don Manuel Azaña, zarpará esta noche de este puerto.

Se asegura que el señor Azaña será trasladado al destructor «Sánchez Barcáiztegui», que ha llegado ayer a este puerto.

El señor Frías Pujol, detenido

Barcelona, 17.—El decano dimisionario de esta Facultad de Medicina señor Frías Pujol, ha sido detenido.

Autos de procesamientos

Gerona, 17.—Se ha dictado auto de procesamiento y prisión contra 49 individuos, que el 10 de octubre último agredieron a fuerzas del Ejército.

El homenaje a las fuerzas

Valencia, 17.—El próximo martes se celebrará en esta capital el homenaje, que se organiza al Ejército y las fuerzas públicas,

La suscripción nacional alcanza la suma de 180.314 pesetas.

Acusa, se desorienta y trata de suicidarse

Oviedo, 17.—El individuo detenido y acusado de haber colocado la dinamita en la caja del Banco de España, para efectuar el robo cuando los pasados sucesos, se llama Jesús Cerro y es natural de Lalin.

Este sujeto dijo, que podía indicar el lugar donde se encontraban escondidos los catorce millones de pesetas.

La Benemérita le acompañó al lugar que indicara, pero al llegar a él dijo que estaba desorientado.

Cuando regresaba a la capital, al pasar por un río trató de arrojar a él, evitándolo las fuerzas que le acompañaban.

Otro homenaje aplazado

Oviedo, 17.—Se ha aplazado el homenaje a las fuerzas hasta el próximo miércoles con el objeto de que pueda asistir a él el general señor López Ochoa.

Detenciones importantes

Oviedo, 17.—Comunican de Teverga que han sido detenidos en aquella población dos individuos a los que se les acusa de haber sido los incendiarios de la Universidad y del Banco Asturiano de esta capital.

El señor Lerroux ciudadano de honor

Albacete, 17.—El Ayuntamiento de esta capital ha acordado nombrar ciudadano de honor al presidente del Consejo, señor Lerroux.

Invitación de abandono

Toledo, 17.—El comandante militar de esta capital ha invitado a abandonar la provincia al abogado don Angel Lara y al señor don Fabián Carretero, que fueron detenidos en los primeros días de haber estallado el movimiento revolucionario.

Las tres BBB lema de la Joyería "La Esmeralda" Soberanía Nacional, 6

El cardenal Gasparri se agrava

Roma, 17.—El cardenal exsecretario de Estado de la Ciudad del Vaticano, se ha agravado por surgir complicaciones de congestión pulmonar.

Alumbramiento extraordinario

Moscou, 17.—Comunican de Maltchik que una mujer ha dado a luz 2 niñas y 2 niños, con un peso cada uno de cinco a ocho libras encontrándose la extraordinaria madre y los recién nacidos en perfecto estado de salud.

Se han enviado especialistas para que estudien el caso y atiendan al desarrollo de las criaturas.

Sobre el asesinato del Rey de Yugooslavia

Belgrado 17.—Contra la opinión de Francia y de la Sociedad de las Naciones, se ha acordado llevar a este consejo, la responsabilidad por el asesinato del Rey yugooslavo.

El texto de esta reclamación es muy enérgico.

Va dirigido contra Hungría y lo apoyan, Checoslovaquia y Rumanía.

Consortio aeronáutico italiano

Milán, 17.—Con la participación de las grandes casas de aparatos, Caproni, Fiat, Breda y Alta Italia, se ha constituido en Milán un consorcio aeronáutico italiano para la construcción de material aeronáutico con destino a Chica.

La producción de seda artificial en Italia

Roma, 17.—La producción de seda artificial ha subido en el año corriente de 80,9 a 91,5 millones de libras, que es la máxima producción nacional europea, superior, por lo tanto, a la de Alemania, Inglaterra, Francia, Holanda y Suiza.

La conversión de la deuda italiana

Roma, 17.—Con motivo de la reciente conversión de la deuda italiana por valor de 61.393 millones, fué pedido el reembolso por 123 millones, o sea, en la proporción del 2 por mil.

En la conversión inglesa de 1923, por valor de 2.087 millones de libras, la petición de reembolso alcanzó el 80 por mil, y en la francesa de 85.000 millones de francos, los reembolsos representaron el 50 por mil.

La importación de vinos italianos en los Estados Unidos

Washington, 17.—La importación de vinos italianos en los Estados Unidos se ha elevado, durante los primeros seis meses del presente año, a 687.884 galones, que representan un valor de 1.602.641 dólares, manteniendo el record respecto a otras procedencias.

CERVANTES

Empresa Delgado

HOY DOMINGO

Sección continua de 3'30 a 1 FOX FILM

Presenta la super-revista de gran espectáculo con diálogos en español, titulada

"Seamos optimistas"

en la que se presenta por primera vez al público de Ceuta, a la más famosa estrella de Cinelandia

SHIRLEY TEMPLE

incomparable actriz de cinco años secundada por los famosos artistas WARNER BAXTER

MADGE EVANS

JAMES DUMM

JHON BOLES

«La sensación más grande del año»

Una comedia interesantísima, con escenas de revista de una : : fastuosidad inigualable : :

Butaca, 1'50 General, 0,30

Rebaja de tarifas en los vapores italianos

Londres, 17.— Los periódicos ingleses publican la noticia de que la sociedad de navegación «Italia» ha establecido billetes especiales de ida y vuelta y de turismo para la Australia y América del Norte y del Sur, poniendo de relieve las ventajas de esta iniciativa para el desarrollo del turismo transoceánico hacia Italia.

Informe del Sr. Laval ante la Comisión de Asuntos Exteriores

París, 17.—El ministro señor Laval, hablando ante la comisión senatorial de Asuntos exteriores, declaró que su próximo viaje a Roma reportará resultados prácticos y que el embajador De Chambrún regresa a Roma con instrucciones completas.

Inauguración de la Exposición Aeronáutica

París, 17.—El presidente de la República inauguró ayer la XIV Exposición Aeronáutica y de material aéreo, deteniéndose largo rato en el stand italiano para admirar el hidro con el cual Agello batió el record mundial de velocidad, estableciéndolo en 709 kilómetros. La Exposición es sumamente interesante y la participación extranjera representa cerca de un 50 por ciento.

La crisis del Gobierno belga

Bruselas, 17.—El señor Gaspar declinó el encargo de formar nuevo Gobierno, el cual ha sido confiado al expresidente Sr. Theuins.

Unos rumores del presidente interino del Tribunal de Garantías

Madrid, 17.— Esta tarde estuvo el presidente interino del Tribunal de Garantías en la Presidencia del Consejo de Ministros.

Los periodistas le preguntaron si iba a dar cuenta a Lerroux del resultado de la sesión del pleno del Alto Tribunal, y respondió que, realmente, iba a felicitar al jefe del Gobierno por la solución rápida de la crisis.

Como un informador se diera por enterado de cuanto se había acordado en lo relativo a los exconsejeros de la Generalidad y Dencás, confirmó los extremos ya conocidos.

Con respecto a la vista en plenario del proceso contra los exconsejeros, dijo que calculaba que tardaría un mes, porque en el sumario se invertirán unos quince días, pues precisa repartir las actuaciones entre los vocales.

Imposición de una cruz

Madrid, 17.—En el ministerio de Marina se ha impuesto la cruz naval al general de Estado Mayor señor Angosto Palma.

Vista de una causa

Madrid, 17.—Se ha visto la causa por hurto a don Jacinto Benavente. Estaban procesados su secreta-

rio señor Pérez Saucó y otro individuo llamado Vidal Saucó.

Se condenó al primero a cinco años, cinco meses y once días de prisión; y al segundo a 250 pesetas de multa.

Se encuentran balas de fusil

Madrid, 17.—En un solar de la calle de Velázquez se han encontrado quinientas cápsulas de fusil-amatralladora y una bomba descargada.

El reingreso de Jordana y Muslera

Madrid, 17.—En el Ministerio de la Guerra nos han manifestado que los generales Jordana y Muslera no han vuelto al Ejército, sino a situación de segunda reserva para efectos administrativos.

LERROUX EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

Madrid, 17.—El señor Lerroux, al llegar al ministerio de la Guerra, conferenció con el señor Hidalgo y con los generales señores Franco, Castello y Masquelet, informándose de diferentes asuntos del ministerio.

El señor Lerroux tomó posesión de la cartera de Guerra sin discursos.

Al abandonar el despacho el señor Hidalgo, fué objeto de una despedida cariñosa.

En el Liceo Andaluz

Madrid, 17.—El presidente del Consejo de ministros, don Alejandro Lerroux, ha sido obsequiado con un lunch en el Liceo Andaluz, aprovechando la ocasión para mostrarle el magnífico patio andaluz, que construyeron varios muchachos estudiantes de la escuela de cerámica de Sevilla.

Hablaron los señores Lerroux, Salazar Alonso, Jiménez Fernández, subsecretario de la Presidencia, el señor Vaquero y el presidente del Liceo.

Varios alumnos de la Escuela de Bellas Artes de Sevilla solicitaron que se elevara dicho centro a la categoría de Escuela Superior.

El presidente del Consejo don Alejandro Lerroux, prometió interesarse acerca de la citada petición y luego añadió humorísticamente, «y si ahora no se hace aprovecharé cualquier crisis en la que me eucargue interinamente de la cartera y lo resolveré».

MANIFESTACIONES DE SAMPER

Madrid, 17.—El señor Samper ha manifestado acerca de su salida del Gobierno, que se ha visto impedido de hacer una relación de las circunstancias y hechos que se le imputan.

Ha dicho que los autonomistas seguirán la disciplina del partido radical; en el fondo, su salida del ministerio obedece a una turbia maniobra.

LO QUE DICE CLARA CAMPO-AMOR

Madrid, 17.—La diputada señorita Clara Campoamor, ha manifestado acerca de la visita que hizo a Asturias, que Oviedo ofrece un aspecto desolador, y que Mieres y Sama de Langreo se encuentran casi en estado normal.

Respecto a las crueldades que allí se han cometido, ha dicho que no conoce más, que los fusilamientos habidos en Turón.

También dijo que ella estimaba, que el movimiento lo dirigieron los dos primeros días los socialistas; pero que despues fueron los dirigentes los jóvenes mineros socialistas.

UNA INVITACION

Sevilla, 17.—El aerostato alemán Zeppelin llegará a esta el día primero de Diciembre.

El Alcalde de esta capital ha invitado al Presidente del Consejo señor Lerroux y al ministro de Agricultura señor Jimenez Fernán-

dez a venir a esta capital y realizar un vuelo con el objeto de que puedan observar la importancia de este aeropuerto Terminal de Europa.

El Ayuntamiento nombrará un adoptivo de Sevilla al señor Lerroux e hijos predilectos al ministro de Agricultura y al Subsecretario de la Presidencia.

UN ATAQUE DE ENAJENACION

Madrid, 17.—Comunican de Gijón que ha habido necesidad de hospitalizar al suboficial de Intendencia don José González Vazquez que sufre un ataque de enajenación mental.

EL REGRESO DE LOS REGULARES

Cádiz, 17.—Hoy se espera en este puerto el buque «Capitán Segarra» a cuyo bordo vienen los Regulares de Ceuta que regresan a esta plaza.

También viene a bordo el cadáver del jefe de dicho grupo señor Ruiz Márquez, que recibirá sepultura.

EL ASUNTO DEL CHACO

Ginebra, 17.—El comité constitutivo del Chaco, aprobó las proposiciones de la subcomisión de conciliación.

En el informe se dispone que cesen las hostilidades.

GASPARRI MEJORA

Roma, 17.—Dicen a última hora de la Ciudad del Vaticano, que el cardenal señor Gasparri, ha mejorado a última hora notablemente.

ENTREVISTA POLITICA

Roma, 17.—Hoy han celebrado una entrevista el canciller austriaco y Mussolini.

AUTORIZACION AL AYUNTAMIENTO DE SEVILLA PARA CONCERTAR UN EMPRESTITO

Madrid, 17.— La «Gaceta» de ayer publica la ley autorizando al Ayuntamiento de Sevilla para concertar una operación de préstamos por la cantidad global de cuarenta millones de pesetas, al cinco por ciento de interés, y amortizable en quince años, con las instituciones de previsión y ahorro que al efecto se consignan.

LOS INTRUSOS EXPULSADOS DE ESPAÑA

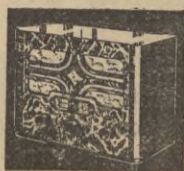
Bilbao, 17.—Han pasado por Bilbao, camino de la frontera, los ingleses que vinieron a España para investigar lo ocurrido aquí con motivo de la pasada revolución. Les acompañaban un intérprete y un capitán de la Guardia civil, y formaban una caravana de tres coches, que hicieron un alto frente al cuartel de La Salve, donde esperaba el teniente coronel jefe de esta Comandancia, que se ofreció a los mencionados extranjeros. Estos declararon no necesitar cosa alguna, y en vista de ello, siguieron el viaje hacia la frontera, no sin que antes uno de ellos expresara el te-

¡Vamos a jugar la última partida!



No Os dejo; prefiero ir a escuchar mi nuevo «Super-Octodo» 521. Gracias a él sé lo que es un receptor selectivo y musical. Jamás hubiese creído que la T.S.H. hubiera progresado tanto. Si Vd. desea saber lo que es el «Super-Octodo» Philips 521, pida una demostración gratuita a domicilio.

PHILIPS
SUPER-OCTODO 521



Representación general para Marruecos, Tánger y Gibraltar

- CASA ROS -

Ceuta - Tetuán - Larache

niente coronel de la Guardia civil, por conducto del intérprete, su reconocimiento por las atenciones de que les habían hecho objeto las autoridades en su recorrido por estas carreteras de lo que se muestran agradecidos.

La normalización administrativa

EL FUTURO CONSEJO DE LA GENERALITAT

Barcelona, 17.— Los periódicos de Barcelona comentan según su significación, los proyectos del Gobierno para normalizar la vida administrativa de Cataluña.

Un diario de esta mañana dice haber recogido en los Centros bien informados la probable composición del Consejo de la Generalidad que, según parece, presidirá el señor Estadella y que formarían los señores Rodés, ocupando el departamento de Justicia, Batalla, el de Trabajo, Callada, el de Hacienda; Prieto Bance, el de Cultura; Carretera Pons, el de Gobernación; Ametlla, el de Obras Públicas y Sanidad, y don Carlos Jordá el de Agricultura, nombrándose otros dos consejeros sin cartera, uno de los cuales sería el señor Cirera. Como algunos de dichos señores pertenecen a partidos catalanistas, parece oportuno hacer notar que el señor Nicolau d'Oliver ha declarado que, desde luego, el partido de Acción Catalana no aceptaría el colaborar con el Gobierno que ahora se nombra para la Generalidad.

Por su parte «La Veu de Catalunya» dice: «Barcelona no ve complacida que en los momentos actuales haya quien piensa nada más que en sacar provecho personal o para su partido. En tan críticas circunstancias todo el mundo debería estar dispuesto a servir a sus conciudadanos, pero en una hora tan grave ninguno ha de pretender aprovecharse de lo que no le corresponde.»

Otro periódico de la noche dice que el ministro de Trabajo, señor Anguera de Sojo, en su reciente viaje a Barcelona ofreció cargos representativos a varias personas de acentuada significación derechista, que, de momento, no pudieron darle una respuesta satisfactoria. De todo ello puede deducirse que la normalización de la vida política y administrativa de Cataluña ofrece ciertas dificultades y que a estas alturas no puede decirse con seguridad cómo se puede resolver la situación.

DETENCION DE UN PRESUNTO HOMICIDA

Sevilla, 17.— La Guardia civil de la Macarena detuvo ayer a Manuel Fernández López, presunto autor de la muerte del Salagartija.

También fué detenido su acompañante Fernando Borrás Caro.

El suboficial señor Rebollo puso a los detenidos a disposición del juzgado que entiende en este asunto.

LOS TRABAJADORES ANDALUCES

Sevilla, 17.— Se han publicado las notas siguientes:

«La Federación Andaluza de Trabajadores, cumpliendo con su deber como defensora de los intereses proletarios y orientándose en los principios de justicia que son base fundamentales de sus aspiraciones, inicia con esta fecha una campaña para impedir que se infrinjan en cualquiera de sus aspectos las bases de trabajo en vigor de todos los gremios, estén o no adheridos a esta Federación. Para ello ha remitido al señor delegado provincial de Trabajo una relación concreta de algunas casas del comercio de esta plaza (gremio de tejidos), en las cuales se llevan a efecto un exceso de jornada, no autorizado por las bases de trabajo en vigor de dicho gremio, ni por la Legislación Social Vigente.

Además esta Federación se complace en poner en conocimiento de la clase trabajadora en general que cuantos por incumplimiento de lo establecido en las bases de trabajo de su gremio se sientan lesionados en sus intereses pueden pasar por nuestra secretaría, en la seguridad de que con la más absoluta reserva se llevarán adelante las gestiones necesarias hasta conseguir que por encima de todos los egoísmos resplandezca plenamente la justicia y el derecho que amparan a la clase trabajadora.—El presidente, *Angel Fernández*.—El Secretario, *Francisco Agullar*.

«Cumpliendo acuerdos del Pleno de esta Federación se ha remitido al Frente Nacional del Trabajo, de Madrid, la adhesión de la misma en nombre de los Sindicatos de empleados de oficinas, de la industria del aceite, de carteros urbanos, de oficios varios, de albañiles, del ramo de la madera, del ramo de transportes, de empleados de Banca, de decoradores y pintores, de dependientes de comercio y de metalúrgicos».

¡MADRES!

SI QUEREIS TENER HIJOS ROBUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIULCO.

Si queréis que vuestros hijos se defiendan fácilmente contra toda clase de infecciones, dadles también las VITAMINAS SIULCO.

A VUESTROS HIJOS CONVALESCIENTES de una enfermedad, anémicos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematógeno BOFOQUIN.

Acordaos también que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman ya, la pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los puede adquirir en las principales Farmacias y Centros de Específicos de Ceuta y Tetuán.

Los pedidos, al Agente Comercial Martriculado EMILIO ZAMANILLO, Plaza de Torrijos, 2.—Ceuta.

Dejará por donde pase, una estela de distinción, usando los perfumes

JAZMINES NEGROS

RECAUDADOR DE ARBITRIOS DETENIDO

El Carpio, 17.—Manuel Jiménez Ramos, administrador de Arbitrios con el Ayuntamiento socialista de esta, ha sido detenido e ingresado en la cárcel a disposición de la autoridad correspondiente, por suponerse complicado en un desfalco de varios miles de pesetas.

Jiménez Ramos también fué municipal con dicho Ayuntamiento socialista.

LA DICTADURA EN LOUISIANA

Baton Rouge, 17.—El senador Huey Long ha asumido todos los Poderes de un dictador absoluto en el Estado de Louisiana, al aprobar la legislatura de propuestas de ley, dándole poder de dictador en los asuntos de cada pueblo granjas servicios, Metropolitano, Policía, Utilidades públicas. Impuestos y Colegios electorales. Las dos Cámaras de la legislatura aprobaron rápidamente las leyes, lo que recuerda el control ejercido por Long sobre los colegios electorales. Durante las dos últimas elecciones aplastó completamente toda oposición a sus planes. Actualmente Long controla el destino de cada uno de los funcionarios del Estado de Louisiana, con la excepción de los que cobran su sueldo del Gobierno central.

¿SEÑALES REVOLUCIONARIAS?

Oviedo, 17.—En las casas de la población en casi todos los pisos y cerca de la puerta, se observa que hay unas señales. En principio, nadie les dió importancia.

Alguien observó la coincidencia de que todas las casas tenían señales que si no coincidían todas ellas, desde luego pueden ser clasificadas en varias clases. Existen cruces y números, unos en rojo y otro en azul.

Alguien los atribuyó a cosas de carteros o repartidores de novelas, y folletines, pero parece ser que tienen alguna relación con el movimiento revolucionario, y eran señales hechas de antemano por elementos que contribuyeron a dicho movimiento y que venían preparando ya desde hace tiempo las señales que determinaban en las casas seguramente quienes eran las personas a las que había que detener o casas a las que se debía respetar.

SON ENTREGADAS AL BANCO DE ESPAÑA POR EL COMANDANTE DOVAL TREINTA MIL PESETAS DE LAS QUE FUERON ROBADAS

Oviedo, 17.—Hoy han sido entregadas por el comandante Doval

Crónica de madrugada

Al cerrar

¿Se habrán marchado las aguas? Parecía que iba a ser ayer un día de buen sol, y nos engañamos. Febo se retiró y vino la lluvia, que ahora no le queda día al agua que no nos visite.

Por la tarde, llegó el Alto Comisario, de regreso de Madrid. Ya lo decimos en otro lugar. También decimos que llegó el diputado por Ceuta.

Nos alegra tenerle entre nosotros. Está el pueblo tan necesitado de que vengan a ver sus necesidades y sus aspiraciones los que pueden hacer algo por remediarlas, que estas visitas de personalidades nos llenan el alma de una infinita esperanza. Si los ceutíes saben orientar bien al señor Peire, Ceuta colmará sus deseos; porque en el señor Peire hay deseos, decisión, interés y una buena disposición.

Las noticias telegráficas de España nos dieron razón de una serie de atracos simultáneos a cual más audaces. Estos días, y a pesar de cuanto se hace para evitar esa clase de delitos, la gente maleante ha dado rienda suelta a sus instintos.

¿Cuándo será la hora llegada de que cada ciudadano sea un consciente de sus deberes y de sus honores?

El Extranjero no ha ofrecido nada sensacional. No ha habido ningún escándalo financiero en Francia, ni han celebrado manifestaciones los parados ingleses, ni siquiera han inventado nada los norteamericanos...

El Repórter de Guardia.

al Banco de España treinta mil pesetas, que no hay duda proceden de lo robado en dicho Banco, pues uno de los billetes de mil pesetas

al que le falta un trozo, como fuesen encontrados en el Banco después de la revolución pedazos de billetes, coincide en absoluto uno de esos pedazos con el que le falta al billete de referencia; por lo tanto, desde luego, la persona que tiene en su poder esas treinta mil pesetas y que no es persona en la que hay que suponerle tal cantidad, ha de saber algo en relación con el robo; sin embargo, no hemos podido averiguar, por la reserva habida, quién es el sujeto en poder del cual estaban lrs treinta mil pesetas.

RUMORES NO CONFIRMADOS

Oviedo, 17.—Se habla insistentemente de que ayer hubo arrestos de importancia, que alcanzan a figuras salientes de la actuación militar en Asturias en los días de la liberación, y hasta se habla de que uno de los arrestados es un teniente coronel.

Se dice que estos arrestos están relacionados con la publicación de determinadas noticias y fotografías en los periódicos de Madrid. Lo que no se sabe es la intervención que hayan tenido en dichas publicaciones los arrestados.



Esquelas mortuorias

Se admiten en esta Redacción hasta las tres de la madrugada

Publicamos todos los días la lista de donantes a la suscripción para las familias de los caídos en la defensa del Estado.

Veanla en la página 16

Grupo de Fuerzas Regulares de Ceuta número 3

Se abre concurso para el suministro de carne a las fuerzas europeas presentes en esta Plaza. Las proposiciones serán dirigidas antes de las diez de la mañana del día 25 del actual, al señor Comandante Mayor del Grupo, para ser adjudicado a las 12 horas, del mismo.

El suministro será por el plazo de un año a partir del 6 de Diciembre, siendo de cuenta del adjudicatario el importe del presente anuncio.

Ceuta a 17 de Noviembre de 1934
El Comandante Mayor,
ALBERTO LAGARDE.

(20)

Establecimiento de Cría Caballar y Remonta del Protectorado de Marruecos Destacamento de Ceuta

SUBASTA DE GANADO DE DESECHO

El día 26 del actual a las 11 horas tendrá lugar en este Acuartelamiento la venta en pública subasta por pujas a la llana de un caballo y cinco mulos que esta Unidad tiene de desecho, siendo de cuenta de los adjudicatarios el importe de este anuncio.

Ceuta 17 de Noviembre de 1934
El Cap tñ Jefe,
RICARDO BALMORI.

(20)

No deje de ver en el próximo número nuestra extensa información deportiva

Encargue sus impresos en la imprenta "Rosaura" Ceuta

LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Turia», «Darro», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona, Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Ten rife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y pasajes, informarán: **Viuda de Samuel Salama**

Fermín Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

Sastrería, Camisería y artículos para Caballeros.

CASA ROSA CAMOENS, 4

Ventas por Cooperativa a Sres. funcionarios civiles y militares

Gran Sastrería Cívico-Militar

Inmenso surtido en pañería nacional y extranjera.

FUNCIONARIOS: No olviden que hallarán un asombroso surtido en pañería con un 20 por 100 de economía en la **CASA ROSA**

CABARET Cantante

PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES ATRACCIONES

Fernando García Montoto

ABOGADO

Cardenal Cisneros 11-2.º Consulta de 4 a 8 TETUAN

Le ofrece la garantía más absoluta en todos sus encargos la joyería La Esmeralda Soberanía Nacional, 6



El «JABON BELLA AURORA» preparado para estas aguas africanas, con delicado perfume, está en conexión con la «CREMA BELLA AURORA» para las pecas, da blancura y ha sido como la indicada crema, nuevamente premiada con MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR en la gran exposición de Nueva York como producto antiséptico indispensable en todo tocador.

De venta en Perfumería, Farmacias y buenos establecimientos de tejidos

Los pedidos directos al Agente Comercial matriculado E: ZAMANILLO, domiciliado en Plaza de

NO OLVIDE USTED QUE SON 4 los tomos que forman un ejemplar del



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA
(Bailly-Baillière-Riera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.800 PÁGINAS
MÁS DE 3.500.000 DATOS
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES
SECCIÓN EXTRANJERA
o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: **CIEN PESETAS** (francó de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 85 y 88 — BARCELONA

Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles
PRECIOS ECONOMICOS
Teléfonos 208, 72 y 295

PAPELERIA, OBJETOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIA ESCOLAR

José Cortés



AUTOMOVILES Algeciras-Cádiz Magníficas carreteras Lujosos ómnibus

Salida de Algeciras: a las 13'45. Llegada a Cádiz: a las 17'40
LA LINEA CADIZ ALGECIRAS
Pl. La Iglesia. T. 104. Isaac Peral, 31. T. 1736. M. Maring. T. 137.
Venta de billetes en Tánger: Agencia Wagons Lits Cook, Boulevard Pasteur, 26. Caseta del Muelle.—Agencia The Britis State, Boulevard Pasteur, 23.—Enlaza en San Fernando con el expreso Cádiz-Sevilla, con los ómnibus a Puerto de Santa María y Sanlúcar.

AUTOCARS PARA EXCURSIONES

EMPRESA «TRANSPORTES GENERALES»
En los recorres de Ceuta a Algeciras, pueden adquirirse billetes para Empresas en los mismos barcos, a nuestros agentes especiales

"El Faro de Ceuta" en la Zona

DE TETUAN

Sátiras deportivas

SALUTACION

—¡Salud, señores aficionados y profesionales deportistas, salud!

Al iniciar hoy en estas mal hilvanadas líneas, esta sección, que promete ser límpido reflejo de la verdad, en todo lo que a deportes se refiera, especialmente en el viril juego de balompié del cual tantos tan complejos temas se derivan, más o menos merecedores de discusiones y comentarios apasionados, me place, y es para mi una cumplida satisfacción, el enviaros un saludo cordial preñado de afecto, en pro de la integridad que siempre caracterizará estas «Sátiras Deportivas» mitad en broma, mitad en serio.

Sobradamente sabido es de los profesionales y entendedores del deporte el notable incremento que este va tomando, desde sus primeros pasos hasta la fecha actual. Y todavía va «in crescendo»; cada día que pasa es un escalón más hacia la cúspide. En todas partes se discute con apasionamiento e inusitado interés del desarrollo de los campeonatos que se celebran, y en el mundo deportivo es donde hoy se encuentran escondidas, a fines comerciales o simplemente por afición, las principales potencias del negocio además de las altas representaciones sociales, que elevan con su solvencia y prestigio y con su apoyo, a veces crematístico, a veces desinteresado, el nivel tan alto en que hoy se encuentra el deporte en general.

De todos los deportes el que más auge representa, el que más apasiona a la afición mundial es el fútbol; este además es el que goza de una popularidad completa. A la zaga le sigue el boxeo, pero nosotros vamos a prestar principal atención al primero, por ser el que ofrece más temas a discutir y se presta más a comentarios. Y digámoslo de una vez, porque aquel es el único que se practica en nuestra Zona, con la asistencia de clubs debidamente organizados, de modo y manera que el fútbol local y regional es el que nos interesa juzgar, discutir y comentar, por ser el que observamos y el que en verdad nos interesa, sin restar para nada esta prioridad sobre el fútbol lejano ni un ápice del interés general que puedan tener el desarrollo de los grandes partidos internacionales.

Queda, pues, sentado, que el tema más interesante y al que hemos de conceder vital importancia, deportivamente hablando, ha de ser el fútbol local, regional, de nuestra Zona española, y demás ciudades vecinas, que es donde hay que prestarle el apoyo que sus esfuerzos merecen, y es motivo de intriga y comentarios, pasiones e

intereses, para la crecida afición marroquí.

Y basta por hoy. Sombrero en mano y sonriente, este cronista, reitera su saludo a la afición de Marruecos, a quien ofrece su desinteresado apoyo en bien de lo que merece llamarse fútbol; y los que pretendan enlodar el prestigio deportivo de tal nombre, sepan que mi pluma será lanza que horadará desde es as noticias «Sátiras Deportivas» las más duras susceptibilidades, aunque de un modo discreto y satírico.—¡Voilà!

DE MIGUEL.

FUTBOL

Hoy en Tetuán: Athlétic Club-Español F. C.

Si el tiempo no lo impide, tendrá lugar hoy, a las tres en punto de la tarde, en el campo de la Hípica, el encuentro más interesante de la temporada.

Este partido, correspondiente al campeonato regional marroquí, será sin duda, el de más trascendencia, por tratarse no solamente de dos encarnizados rivales, perfectamente incompatibles, sino que tendrá el que gane, una ventaja considerable en la vuelta, con la obtención de dos puntos.

Esperamos ofrecer a nuestros lectores, una reseña feliz de este encuentro, sin que vaya empañada por incidentes antideportivos.

El tiempo tiene la palabra.

M.

La nueva directiva del Athlétic F. C.

En junta general celebrada esta semana, en el local social del citado club tetuaní, quedaron designados por votación, para ocupar los correspondientes cargos directivos del Athlétic F. C., los señores siguientes:

Presidente, don Ricardo Martín López; vicepresidente, don Luis Lomo; secretario, don Manuel Re-

quena; vicesecretario, don Alfonso de la Mota; tesorero, don Jesús Rodríguez; contador, don Salvador Vivancos; vocales, don Claudio Hernández, don Manuel Vilar, don Miguel Blanco y don Manuel Pascual.

A su vez quedó nombrado vocal médico el reputado doctor D. Jacinto Mañas, y asimismo fué ratificado por unanimidad para seguir desempeñando el cargo de secretario técnico del equipo el popular, entusiasta y veterano jugador del fútbol, en la actualidad retirado, don José López Calderón.

Felicitemos a los socios de este club, por su acierto en la elección de la nueva directiva constituida, y deseamos a los citados señores que representan sus cargos respectivos, sigan laborando con intensidad en pro del Athlétic como hasta ahora lo han hecho, continuando la fructífera labor encomendada y que colocó en el elevado nivel en que actualmente se halla el simpático club tetuaní, y especialmente a su digno presidente actual don Ricardo Martín López le expresamos por mediación de estas líneas nuestra cordial enhorabuena.

Vida Oficial

Ayer despacharon con el Secretario general, en funciones de Alto Comisario, el delegado de Fomento, señor Serrano; el Inspector de Correos, don Alvaro Yanguas; el inspector de Sanidad, Sr. Torres; el Jefe de la Sección de Turismo, señor Barbero y el Comisario de Vigilancia y Seguridad, señor Romero.

El Sr. La Plaza recibió después en audiencia la visita del arquitecto señor Larrucea; del capitán de la Guardia Civil, señor Barrero y del redactor del «The New York Herald» M. A. Sechet.

Juzgado de Paz

En el Registro de Este Juzgado se han inscrito durante esta semana los siguientes nacimientos:

Antonia Palomino, Castañeda, hija de Antonio y Rosario.

Aurora Arrebola García, hija de Antonio y Rosario.

Aurora Arrebola García, hija de Rafael y Dolores.

Carmen Guillen Ruiz, hija de Juan y de María.

José Oficial Molina, hijo de Manuel y Ana.

Las defunciones habidas fueron las siguientes:

María Mira Méndez, de 10 meses natural de Tetuán.

Aurora López Guerra, de un año también de Tetuán.

José Jimenez, de 57 años, natural de Málaga.

Encarnación Fernández Jimenez, de 20 meses, de Tetuán.

Vicente Ortega Pardo, de 27 años, natural de La Carolina.

SUCESOS

El que dá pan a perro ajeno...

Pierde el pan, el perro... y segaña, a lo peor, un mordisco. Como le ocurrió al niño de 5 años, Manuel Gutiérrez, quien intentó jugar con el can de un vecino, atrayéndole con «halagos» que animal no quiso aceptar, infiriendo, en cambio—la ingratitud no es exclusiva de los humanos—una mordedura a su protector en la pierna derecha.

En el Dispensario, donde fué asistido por el médico de turno, calificó este de leve lesión, salvo complicaciones.

Se produce quemaduras

En su domicilio de la calle de Dar Bomba y de modo casual, se ocasionó Antonio Ordóñez Méndez una quemadura en la mano derecha, de carácter leve.

Recibió, asimismo, asistencia en el Dispensario, pasando luego a su domicilio.

Caída casual

Hamed Ben Mohamed Benajsa se cayó casualmente por las escaleras de su casa. Del accidente resultó con una herida contusa en la región superciliar izquierda que el médico de guardia en el Dispensario, donde fué asistido calificó de leve.

La cosa fué...

Por un «quítame allá esas pajas», seguramente. Pero el caso es que Antonio López y Mauricio Murciano cuestionaron por diferencias de criterio y como de la discusión no salió la luz, al parecer, quisieron probar si del «boxeo» a puño libre obtenían mejores resultados: Y también se equivocaron, pues lo que consiguió López fué una epítaxis traumática y erosión en la nariz, producida por un «directo» de su adversario que hizo necesaria la asistencia médica. Se le prestó asistencia en el Dispensario por el facultativo de turno, quien calificó de leve la lesión.

El hecho se puso en conocimiento del Juzgado de Paz.

CORRESPONSAL.

Casa Marañés

Últimas novedades en sastrería

Soberanía Nacional núm. 19

CEUTA

Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del sorteo de Navidad.

DE ALCAZARQUIVIR

Sesión Municipal

Ayer a las cinco de tarde celebró sesión extraordinaria la Junta Municipal bajo la presidencia del señor Serrano, con su Interventor Local, y vicepresidente de la Corporación, con asistencia de los señores Arnet, Benimimo Kabach, El Almotacén, Roca secretario y Ladrón de Guevara con afor

Abierta la sesión por el vicepresidente el secretario da lectura al acta de la sesión anterior, que es aprobada por unanimidad.

Seguidamente se da lectura a un escrito del señor Interventor Local, dando traslado a otro de la Delegación de Asuntos Indígenas, en el que se suprimen los gastos carcelarios, por pasar estas atenciones al Majzen, cuyo presupuesto asciende a pesetas 7.820 importe de sueldos, material y limpieza.

Quedan suprimidos los gastos de empleados de derechos de Puertas, y que asciende a pesetas 21.000

Visto el informe presentado por el doctor Freyro en la sesión anterior se acuerda el aumento del presupuesto en la cantidad de 39.000 pesetas en vez de 28.000. Este aumento se dedica para compra de material y medicamentos para el Dispensario municipal.

Se crea también una nueva plaza de médico para el Dispensario con el sueldo de 5.000 pesetas.

Se da lectura a un escrito de la

Academia de Corte y Confección

METODO PRIETO - UNICA EN CEUTA

Enseñanza teórica, práctica y moderna. Cursos para aspirantes a Profesora de Corte diplomadas de utilidad positiva y porvenir amplio. Matriculas mensuales confeccionando las alumnas sus vestidos y de sus familiares.

Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora con título de la Academia Central de Barcelona

Las clases son distraídas y amenas. Las alumnas perfeccionan sus gustos y aficiones. Los mejores y más atractivos figurines de la temporada nacionales y extranjeros, están a disposición de las alumnas, quienes a la tercera lección, sabrán cortar el vestido que desean confeccionar, cualquiera que sea el modelo que elijan.

PATRONES A MEDIDA PARA SENORAS Y NINAS

La mejor garantía de su método y enseñanza, las muchas alumnas que asisten a sus clases.

CLASES DE 3 A 5 Y 5 A 7 TARDE

Calle Gómez Marcelo 3-3.º (Plaza de Africa)

CEUTA

Intervención local, dando traslado a otro de la Delegación de Asuntos Indígenas por el cual quedan suprimidas del presupuesto, las cantidades de ingresos y gastos de derechos de puertas que tiene consignado esta Junta por pasar estos servicios al Majzen, y se consigne en el presupuesto la cantidad de 110.000 pesetas, cantidad que con arreglo al censo de la población, corresponde del total que se recaude por dicho concepto, entre todas las poblaciones de la Zona, beneficiándose la junta por este concepto de la suma de 13.000 pesetas a las que tenía presupuestadas más de 24.000 pesetas por gastos de personal.

Se consigna la cantidad de 3.000 pesetas para la fiesta del Arbol, para dedicarlas a merienda de los niños y demás gastos.

Teniéndose en cuenta, la poca consignación para gastos de obras y urbanización de la población, se

aumenta para estas atenciones 24.000 pesetas

Para gastos imprevistos se aumenta la suma de 1.820 pesetas, ascendiendo el total de lo aumentado en pesetas 44.820.

Se da lectura a una instancia de doña Josefa Gómez, Matrona Municipal, en la que manifiesta que desde el año 1927, viene disfrutando un sueldo de 2.700 pesetas y que desde entonces no ha sido aumentado el sueldo, y solicita sea aumentado dicho sueldo en la cantidad de 3.000 pesetas. Se pone a discusión esta demanda y se acuerda dar satisfacción a la demandante.

No habiendo más asuntos a tratar el presidente, la Junta aprueba por unanimidad el presupuesto para el año 1.935, levantándose la sesión a las 18 horas, quedándose los reunidos para celebrar otra sesión ordinaria.

AZUCAR TAMIZADA

Especial para Pastelerías Bares y Hoteles

Casa Mencía

Cervantes, 1 Teléfono 2-4-3

SESION ORDINARIA

El Sr. Vicepresidente abre la sesión con asistencia de los mismos miembros que la extraordinaria a las 18' 20.

El secretario da lectura al acta de la sesión anterior que es aprobada.

Se da lectura a un escrito del indígena Kasem Ben Abdeláh Susi, que tiene un servicio de transportes, solicitando dos puestos en el mercado municipal, visto que no hay ningún local desocupado en la Arquería.

Don Antonio Escañuela pide también dos puestos para ampliación de sus Oficinas.

Se acuerda citar a los dos solicitantes para ver si el primero quiere ocupar un puesto que va a desocupar el Sr. Escañuela, y a éste cederle los dos puestos que interesa.

Se da lectura a un escrito del Interventor local, trasladando otro de la Delegación de Asuntos Indígenas, en el que recomienda que el 50 por 100 de los obreros de la Junta sean musulmanes.

Se da lectura a tres peticiones para cubrir una vacante de ordenanza, y se acuerda imponer a los solicitantes un pequeño examen, para conceder dicha plaza al más capacitado.

Se da lectura a un escrito de la superioridad, aprobando el acuerdo de esta Junta para que salga a concurso la plaza de dentista del Municipio.

Otro de un auxiliar por el cual pide se le confirme en el cargo que ocupa interinamente, acordándose comunicarle que continúe desempeñándolo interinamente hasta que salga dicha plaza a concurso.

El vocal Sr. Benchimol se lamenta de la falta de luz en algunas calles, acordándose solicitar de las Electras la instalación de las luces.

La sesión termina a las 8'20 de la noche.

Corresponsal.



Satisfecho...

bebé hace como que lee el periódico sin darse cuenta de que lo coge al revés. Y es que se siente lleno de vida y quiere hacer como los hombres. Traviosos, contentos y siempre de buen humor están los niños que toman a diario

HARINA LACTEADA NESTLÉ

Alimento completo, rico en sales y vitaminas.



Campo del Ceuta Sport

(Carretera de Beni ez)

El domingo 18 de Noviembre de 1934

A las 3 de la tarde

Emocionante partido de futbol correspondiente al

Campeonato de Marruecos entre los equipos

Maghreb-el-Akssa de Tánger, y

CEUTA - SPORT

Campeón de Marruecos

PRECIOS

| | |
|-------------------|------|
| Sillas de Tribuna | 3,50 |
| Preferencia | 3'00 |
| General | 2'00 |
| Especial militar | 1'00 |
| » niños | 0'30 |

NOTA.—Los señores socios tendrán entrada libre al campo mediante la presentación del recibo del mes de la fecha.

Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pié de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.-Telt. 403

DE LARACHE

Una chispa eléctrica

En la noche pasada se desencadenó una fuerte lluvia en nuestra ciudad que tuvo caracteres un poco alarmantes.

Serían las once y media, aproximadamente, cuando oímos un trueno terrible, por lo que inmediatamente salimos a la calle a cumplir nuestra labor informativa por si había ocurrido alguna desgracia.

Ya en la calle nos enteramos que en el edificio de la Cruz Roa habían caído dos chispas eléctricas que produjeron destrozos materiales de bastante importancia no causando milagrosamente desgracias personales.

Una de estas chispas cayó en la capilla del hospital agujereando y resquebrajando el techo y las paredes. La otra derribó también en el mismo hospital dos árboles que quedaron ardiendo. También causó desperfectos en la cocina.

También a consecuencia de las continuas lluvias han quedado interceptadas las pistas de Dar Xaui, que está intransitable y la de R'gaia por la que también es muy dificultoso el tránsito.

En el Dispensario Municipal

En el día de ayer fueron prestados en este benéfico establecimiento los siguientes servicios:

Curaciones, 46; consultas, 46; inyectables, 39.

Enfermo

Continua aún en cama víctima de cruel enfermedad, el hijo del juez de Paz de esta ciudad, don Adolfo Ladrón de Guevara.

Le deseamos al enfermo un rápido mejoramiento.

A Tetuán

En el día de ayer estuvieron en la capital del Protectorado los siguientes señores: don Francisco Fernández, don Angel Albarracín y don Ricardo Lesser, quienes en la tarde de ayer regresaron a nuestra ciudad.

Próximo enlace matrimonial

En la semana próxima se celebrará en nuestra ciudad el enlace matrimonial de la señorita Fortuna Amselen con el joven israelita don Salomón Y. Bemergui.

LA CANARIENSE



Fumadores de Tabaco Habano

Los cigarrillos para los paladares más exigentes, fiestas, obsequio, etc.

Marcas de renombre universal

| | | | |
|---|----------------|-------------|------------------|
| <i>Gener Grand Luxe</i> | <i>Pesetas</i> | <i>1,75</i> | <i>cajetilla</i> |
| <i>Generes de Gener</i> | <i>»</i> | <i>1,50</i> | <i>»</i> |
| <i>Competidora</i> | <i>»</i> | <i>1,35</i> | <i>»</i> |
| <i>Partagás</i> | <i>»</i> | <i>1,30</i> | <i>»</i> |
| <i>Gener extra fuertes.</i> | <i>»</i> | <i>1,30</i> | <i>»</i> |
| <i>Exquisitos La Capitana</i> | <i>»</i> | <i>1,00</i> | <i>»</i> |



Garantía de origen

Pida estas labores a su estanquero

Esperamos que el acto se vea muy concurrido pues las familias de los contrayentes gozan de innumerables simpatías en nuestra ciudad.

Por anticipado les deseamos a los futuros esposos muchas felicidades en su nuevo estado.

Se suspende la llegada de reclutas

A causa del mal tiempo reinante ha quedado suspendido el embarque de las fuerzas del nuevo reemplazo que debían de llegar procedentes de Cádiz a nuestra plaza.

Como para el día 21 al 26 está anunciado la llegada de nuevas fuerzas es posible que todos los

reclutas lleguen a nuestra ciudad estos días.

Corresponsal.

DE XAUEN

Viajeros

Permaneció unos días en esta localidad al objeto de resolver asuntos relacionados con su cargo el Interventor de Beni Liat don Fernando Serrano Viejo.

—Marchó a la capital de la República para asuntos particulares el comandante jefe instructor de la Mehal-la de Gomara don Pablo Arias.

Le deseamos un feliz viaje y grata estancia en la Península.

—Al objeto de despedir a su pa-

dre el comandante jefe de la Mehal-la de Gomara, marchó a Ceuta don Fernando Arias, regresando en el día a esta localidad.

—Después de permanecer unos días al lado de su esposa, que se encuentra enferma en Alcazarquivir, el Auxiliar del Servicio de Intervenciones afecto a la Regional de Gomara, don Antonio Cantó.

Nuestra bienvenida al Sr. Cantó, haciendo al mismo tiempo votos porque su bella señora teuga una pronta y total mejoría.

Varios

El pasado jueves día 15 celebró sesión ordinaria la Junta de Servicios Municipales de la que daremos cuenta a nuestros lectores en el número de mañana.

—En la kabila de Beni Selman que se halla enclavada en la región de Gomara cayó durante la noche del día 13 una copiosa nevada.

Continua en toda la región el temporal de lluvias, a causa de las cuales son varias las pistas que se hayan interceptadas, así como in-comunicadas telefónicamente algunas de las Oficinas de Intervención con la plaza.

Servicios regionales

Zocos.—Celebrado el Arbaa de Jesana y el mercado de Tamacob en la kabila del Ajmas Bajo.

Sanidad.—En los Consultorios médicos afectos a las Intervenciones se prestaron 140 asistencias.

Enseñanza.—Asistieron a las Escuelas Hispano Arabe de la región 56 niños.

¡NOVEDAD!

¡La Zurcidora Mecánica!

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección, ZURCIR Y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo

No debe
faltar
en
ninguna
familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.

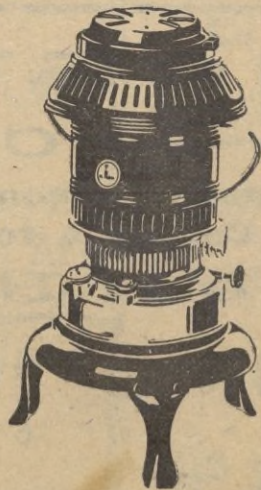
La Zurcidora Mecánica

va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento.

Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Barcelona de 1930

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PÉSETAS por Giro postal o contra reembolso.

PATENT MAGIC WEAVER
Aribau, 226.—BARCELONA



PARA EL INVIERNO

La estufa a petróleo

Demon

quema sin olor
sin humo.

Consumo económico

EN VENTA EN TODAS LAS FERRETERIAS

Reuniendo 300 etiquetas de los chocolates de la Casa Constantino López podrá V. obtener un precioso reloj de pared.

- Anuncios oficiales -

EDICTO

DON JOSE VICTORI GOÑALONS
Alcalde - Presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que el Ayuntamiento en sesión de treinta de marzo último acordó proveer por concurso una plaza de Veterinario tercero vacante en esta Corporación, y en su consecuencia se anuncia este al público por espacio de veinte días que terminará a las doce horas del día seis de diciembre próximo, para que, los que aspiren a ocupar dicha plaza presenten en el Negociado 2.º de la Secretaría Municipal sus instancias acompañada de los documentos que se indican en las bases que a continuación se detallan:

CONDICIONES NECESARIAS

Ser español, carecer de antecedentes penales, poseer el Título de Veterinario, pertenecer al Cuerpo de Veterinarios Titulares y tener aptitud física para el desempeño del cometido.

MERITOS PREFERENTES

Con arreglo a los artículos 247 del Estatuto Municipal y el 96 del Reglamento de Funcionarios Municipales se establece un orden de preferencia de méritos de los concursantes con arreglo a la siguiente escala: Mayor tiempo de servicio en organismos municipales.—Desempeño de cargos obtenidos por oposición.—Mejores notas del expediente académico.—Trabajos profesionales y servicios especiales.

La plaza cuya provisión se propone tendrá la asignación con que figura en el Presupuesto actual, de tres mil pesetas anuales; abonadas indistintamente en concepto de haber o en el de gratificación.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 13 de noviembre de 1934
(20) J. VICTORI.

Obras. periódicos y revistas: Tip. Rosáura

Partido Republicano Radical

AGRUPACION DE CEUTA CONVOCATORIA.

Por la presente se comunica a los señores afiliados, que el domingo 18 se celebrará Asamblea General ordinaria a las 11 de la mañana en primera convocatoria, y a las 11'30 en segunda, continuándola como extraordinaria a su terminación.

La orden del día, estará expuesta en la tablilla de anuncios del círculo.

Ceuta 10 de Noviembre 1934.
(18) EL COMITÉ.

Jefatura de Transportes Militares de Ceuta

ANUNCIO

Debiendo adquirirse con destino a las embarcaciones de este Servicio carbón mineral, pinturas, algodones, grasas, aceites y otros diversos artículos para atenciones de las embacaciones de esta Jefatura, los industriales a quien interese pueden presentar sus ofertas en esta oficina, sita en el cuartel de Colón principal, hasta el día treinta del mes de la fecha con arreglo al pliego de condiciones que obra en la misma,

Ceuta 16 de Noviembre de 1934
El Comandante Jefe,
Jacobo LOZA

Recaudación de Contribuciones de Hacienda

Hace saber que en los días del 20 del presente mes hasta el 10 del próximo Diciembre, se cobra en esta Ciudad en plazo voluntario la Contribución industrial del 4.º trimestre de 1934. En Almirante Lobo núm. 17 de 9 a 12 de la mañana y 14 a 17 de la tarde. (24)

RELOJES garantizados y de todos los precios en "La Esmeralda"
Soberanía Nacional, 6

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :-: :-:

Haga una visita a los Almacenes

EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que Vd. puede imaginarse.

LIBRERIA

E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante.

Figurines

Libros de texto

Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

Antigua Casa Bassadone

Sombrosos,
Trajes,
Guantes,
Picles,

ULTIMAS NOVEDADES

Libertad, 1 y 3 (entlo.)

Si quiere V. vender mucho
Anuncie en El Faro de Ceuta

Encargue todos sus trabajos
tipográficos en la imprenta
"Rosáura"

Señoras...

CABALLEROS

No comprar vuestros

ABRIGOS

sin antes visitar la

SASTRERIA

ABUELO

A medida desde

90 pesetas

Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas?

LA "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA

BELLA AURORA

Quita las Pecas & Blanquea el cutis

De venta en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E. U. A.

Los pedidos directos al agente comercial matriculado E. ZAMANILLO, domiciliado en Plaza de Torrijos, núm. 2.—CEUTA

Majestic - Hotel

CEUTA

El mas suntuoso y confortable. - Aguas corrientes. - Baños
Coches a todos los correos y trenes.

Director: Rafael González

Pensión completa desde 14 pesetas.
Habitaciones 6 »
Almuerzos 6 »

Comidas 7 pesetas
Abonos de almuerzo y comida 9 »
Pensión completa para viajante 13 »

Fermín Galán, 2.

Teléfonos, 192 y 513

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID: Paseo de la Castellana, 14
 BARCELONA: Via Layetana, número 2
 SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA

Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 39,10 Ptas.; 2.ª 28,60 Ptas.; 3.ª 15,35; De Algeciras a Tánger: 1.ª, 36'10 pesetas; 2.ª, 26'80 Ptas. 3.ª, 14'45.

Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª, 10'50; De Algeciras a Ceuta: 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa de automóviles de turismo

| | | | |
|--------------------------------------|----------|----------|----------|
| De Tánger Algeciras o viceversa ... | 109 Pts. | 119 Pts. | 149 Pts. |
| De Ceuta Algeciras o viceversa ... | 82 Pts. | 92 Pts. | 122 Pts. |
| Ida y vuelta (valedera por 6 meses). | | | |
| Tánger Algeciras Tánger ... | 192 Pts. | 209 Pts. | 258 Pts. |
| Ceuta Algeciras Ceuta ... | 142 Pts. | 158 Pts. | 208 Pts. |

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20% hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterranea Muelle de la República, Estación Marítima, Teléfonos 637 y 652, CEUTA

BAR-RESTAURANT

MARYSOL

Español Restaurant a la carta por cocinero especializado. Grandes salones para banquetes y lunches.

Sitio inmejorable. Muelle de la República. Teléfono 761

Panificadora Mecánica y Fábrica de Pastas para sopa “Nuestra Sra. del Carmen” “LANCHA”

Legítimo pan de Viena, Español, Francés, y especial para desayunos. Elaborados con las mejores marcas de harina
 En breve inauguración de la Fábrica de Fideos y Pastas para sopa
SE SIRVE A DOMICILIO
 Linares, 5 y Garcia, 14. CEUTA Teléfono 350.

Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado

Se ha inaugurado la Exposición permanente y venta en el A. macén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

SOBERANIA NACIONAL, 42

Si quiere V. vender mucho anuncie en este diario

Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA

CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta. Casa Central: Melilla

AUTOMOVILES REO CAMIONES

Será dueño de sus itinerarios con un coche de esta marca, insuperable calidad y facturas. Líneas modernas y atractivas. Confort y seguridad.

Cambio automático de velocidad

que proporcionan fácil conducción, más amplitud y menos desgaste.

Distribuidores para la Zona Occidental de Marruecos Español:

Ayuso, Sánchez Aranda y Compañía, S. L.

CEUTA, Soberanía Nacional número 31.

TETUAN, Sidi Mandri número 10.

En Larache, Travesía de Chinguítí.-Agente en Arcila, Luis Vidal.-Agente en Alcazarquivir: José Alonso.

Ventas a plazos

Duros, resistentes, rapidísimos, Motores CORONA DE ORO, reputados como lo mejor del mundo.

Cigüeñal con siete puntos de apoyo, inconmensurables ventajas técnicas.

MODELOS desde dos y media a ocho toneladas.

NOTICIAS

Con dirección a Cádiz, y con objeto de asistir al entierro del comandante del Grupo Regulares de Ceuta, señor Apolo, muerto en Asturias durante los sucesos pasados, marchó en la tarde de ayer una comisión del citado Grupo de Regulares, formada por el teniente coronel jefe del Grupo, capitanes Barriberas y de Miguel, así como otros señores oficiales.

Con igual objeto, marchó otra comisión compuesta por los suboficiales Moreno, Antiñolo, Navas y Vázquez.

El entierro tendrá lugar en la tarde de hoy en la mencionada capital andaluza.

Descanse en paz el bravo militar y reciban sus familiares nuestro más sentido pésame.

Por ausentarse Se vende urgentemente la acreditadísima **Pensión Florida**. Once estables. Pablo Iglesias, 3, 2.º Teléfono, 165.—TETUAN.

Viajeros

Regresó de Algeciras el catedrático del Instituto Hispano Marroquí don Víctor Armenta.

—También regresó el comerciante don Moisés J. H. Bentata.

—Procedente de Madrid y acompañado de su esposa regresó el teniente coronel de Estado Mayor don Arcio Vivero.

—Llegó también el teniente coronel de Estado Mayor Sr. Peñuelas.

Se alquila habitación exterior. Pensión completa. Galea, 12-2.º izquierda.

Jefatura de Policía

Por Domingo Guerrero Carrasco ha sido presentada una denuncia contra un individuo del que solo sabe que se llama Luis. Basó al Juzgado.

—Lagasi Ben Abdelah Mustafá denuncia al también mahometano Abdselem Ben izonal, al que acusa de haberle robado 15 pesetas.

Fué puesto a disposición del señor juez municipal.

Bar Zaragoza

Habiendo sido transferida la propiedad del Bar Zaragoza a don David Rubio, dicho señor advierte a cuantos tengan créditos reconocidos contra el mismo, que pueden hacerlos efectivos en el mencionado establecimiento, hasta el día 22 del corriente.

Al mismo tiempo avisa que no reconocerá en lo sucesivo más créditos en contra del repetido Bar, que los que por él hayan sido concertados con su firma (22)

Movimiento marítimo

ENTRADAS

Vapor correo «Ciudad de Ceuta», de Algeciras, con pasaje.

Vapor correo «Ciudad de Alicante», de Algeciras, con pasaje.

Vapor sueco «Cleopatra», de Trinidad, con mazout.

Vapor español «Carmen», de Málaga, con carga general.

Vapor danés «Charkow», de Tánger, con carga general.

Vapor español «Sac-8», de Málaga, a tomar carbón.

Vapor español «Betis», de Barcelona, a tomar carbón.

Vapor español «Santa Teresa», de Alcázar, con carga general.

SALIDAS

Vapor correo «Ciudad de Ceuta», para Algeciras.

Vapor correo «Ciudad de Alicante», para Algeciras.

Vapor español «Santa Teresa», para Alcázar.

Vapor español «Carmen», para Málaga, con carga general.

Vapor danés «Charkow», para Melilla, con carga general.

Vapor español «Sac-8», para Huelva, con carbón.

Vapor español «Betis», para Sevilla, con carbón.

Vapor francés «Le Rhin», para Larache, con carga general.

Vapor inglés «Gibel Kebir», para Larache, con carga general.

Vapor noruego «Hafnia», para Valencia, con carga general.

ESTADO DEL TIEMPO

Viento: Sudoeste bonancible.

Mar: Marejadilla

Cielo: Cubierto.

Horizonte: Nuboso.

Barómetro: 776.

Termómetro: 19.

Clínica de Urgencia

En el día de ayer fueron asistidos en la Clínica de Urgencia los accidentados siguientes:

Cuando trabajaba a las ordenes del señor Casares, tuvo la desgracia de accidentarse el obrero de veintidos años y natural del Puerto de Santa María, José González, causándose erosiones en el dedo índice de la mano izquierda.

—Diego Serón, natural de Ceuta, y de diez años, fué mordido por un perro, que le produjo heridas incisivas en la pierna derecha, de pronóstico reservado.

—Cuando fregaba los platos, se partió uno de ellos, causándose una herida cortante en el dedo pulgar de la mano izquierda, Dolores Pérez Muñoz, de carácter leve.

—Mientras jugaba con otros, en el Llano de las Damas, el niño Paquito González, surgió una riña

entre los jugadores, y Paquito resultó herido en la frente de una pedrada.

La herida es leve.

Remolcadores del Puerto

Por el señor Delegado del Gobierno se nos comunica que en virtud de la autorización dada para ello por la Jefatura de Puertos, ha sido firmado el contrato de arriendo de los remolcadores «Virgen de la Cinta» y «Zalvide», con lo que queda asegurado el servicio de amarre de nuestro puerto, garantía que sin duda aprovecharán los barcos de gran porte para hacer escala en él.

Petición de mano

Por don Marcelino Bouso, y para su hijo don Demetrio, oficial de la Delegación del Gobierno y compañero nuestro en la Prensa, ha sido pedida la mano de la bella señorita Maruja Mares Romero.

La boda se celebrará en la primer quincena del próximo mes de diciembre.

Felicítamos, con tal motivo, a los futuros contrayentes.

Lea V. «El Faro de Ceuta»

Suscripción abierta en la Delegación del Gobierno para cooperar a la Nacional en socorro de las víctimas del movimiento revolucionario

LISTA 28

| | |
|--|-----------|
| Suma anterior. | 54.630'15 |
| Asociación de empleados administrativos de la Junta de Obras del Puerto. | 50'00 |
| Club Recreativo de Ceuta | 150'00 |
| Don Fermin Hoyos, Bar-Kin, del comercio. | 100'00 |
| » Juan Arbona, funcionario municipal. | 10'00 |
| » Juan Camero Gallard, conserje Centro Cultural Militar. | 5'00 |
| » Emilio Elvira Zapata, Interventor civil de Guerra. | 50'00 |
| » Carlos Maestre S. Neyra | 15'00 |
| » Simón Botbol, del comercio | 25'00 |
| » Francisco López Bravo | 20'00 |
| » Luis Oliver Rubio. | 20'00 |
| » Francisco Rodríguez Llona, empleado municipal | 7'00 |
| » Juan Caliani Jiménez, funcionario jubilado | 5'00 |
| » Manuel Pérez, del comercio. | 25'00 |
| » Samuel Vidal | 16'00 |
| » Manuel Fernández Martín. | 5'00 |
| » Miguel Guzmán Guerrero-Estrella | 5'00 |
| » José Pitalúa | 5'00 |
| » Manuel Sánchez Noguero. | 5'00 |
| » Antonio Casas Verna. | 5'00 |
| » Juan Esteban Navalón | 5'00 |

Suma y sigue.

55.158,15
Se siguen recibiendo donativos, en la Secretaría de la Delegación del Gobierno.

Llegada de tropas

Según nos informamos el martes llegarán a Ceuta, de regreso, las fuerzas expedicionarias de Regulares.

Nos dice el señor Alcalde que se hará una recepción de afecto a las mismas, para lo cual asistirá a la llegada, la Corporación en pleno y será invitada la Cámara de Comercio para que éste tenga cerradas sus puertas durante el tiempo que dure el desembarco.

Cuando regrese el resto de las tropas, será cuando se organizará el homenaje a las mismas por su brillante comportamiento.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

38

AVISO

Se advierte a las personas que hayan adquirido alguna participación del número 8.664, para la jugada del 21 de noviembre, que habiendo sufrido equivocación en dicho número, pueden cambiarla por otra o reintegrarse de su importe, en la casa de su depositario, Juan González, calle Soberanía Nacional, número 62.